



For TMT MED SOURCE

Proprietor



ATTESTED

NOTARY PUBLIC
DELHI (INDIA)

13 JUL 2017

**Инструкция по применению
Ортезы ALEX для колена, производства «TMT МЕД-СОРС» (TMT MED-SOURCE), Индия**

Ортезы ALEX для колена, варианты исполнения:

1. Эластичный коленный ортез без шарниров, размеры S, M, L, XL
2. Эластичный коленный ортез с шарнирами, размеры S, M, L, XL
3. Эластичный коленный ортез Hi-Tech с шарнирами и гелевой прокладкой, размеры S, M, L, XL, XXL
4. Эластичный коленный ортез Hi-Tech без шарниров, размеры S, M, L, XL, XXL
5. Фиксатор колена 14 дюймов, размеры S, M, L, XL, XXL
6. Фиксатор колена 19 дюймов, размеры S, M, L, XL, XXL
7. Фиксатор колена 22 дюйма, размеры S, M, L, XL, XXL
8. Коленный бандаж ROM, размеры S, M, L, XL, XXL
9. Наколенник (эластичный во всех направлениях), размеры S, M, L, XL
10. Наколенник с открытой чашечкой и гелевым кольцом, размеры S, M, L, XL, XXL
11. Коленный ортез из неопрена с шарнирами, размеры S, M, L, XL
12. Наколенник pull-on (с открытой коленной чашечкой) из неопрена, размеры S, M, L, XL
13. Коленный ортез из неопрена с открытой чашечкой и гелевым кольцом, размеры S, M, L, XL
14. Коленный ортез из неопрена с открытой чашечкой (тип «спрут»), универсальный размер

Разработчик

«TMT МЕД-СОРС» (TMT MED-SOURCE), Plot No. 18, Pocket – 4, Bindapur, New Delhi - 110059, India (Индия)

Тел.: 011-25631809

e-mail: info@tmtmedsource.com

Сайт: <http://www.alexorthotic.com/>

Производитель

«TMT МЕД-СОРС» (TMT MED-SOURCE), Plot No. 18, Pocket – 4, Bindapur, New Delhi - 110059, India (Индия)

Тел.: 011-25631809

e-mail: info@tmtmedsource.com

Сайт: <http://www.alexorthotic.com/>

Адрес места производства медицинского изделия

«TMT МЕД-СОРС» (TMT MED-SOURCE), Plot No. 18, Pocket – 4, Bindapur, New Delhi - 110059, India (Индия)

1. Назначение, область применения.

Используются для фиксации и разгрузки коленных суставов при различных заболеваниях, после травм и операций.

Область применения: ортопедия

2. Противопоказания к применению.

Абсолютных противопоказаний не выявлено.

Относительные противопоказания требуют консультации врача.

3. Побочные действия.

Подобранный не по размеру ортез может привести к сдавливанию мягких тканей, нарушению кровообращения и онемения.

4. Описание и характеристики изделий

Изделие	Показания к применению	Описание	Масса, г, $\pm 3\%$	Прочность, МПа $\pm 3\%$	Усилие, необходимое для отрыва липучек, МПа $\pm 3\%$	Класс компресии, сведения о растяжимости (если применимо) $\pm 3\%$	Прочность при изгибе (если применимо), МПа $\pm 3\%$	Предельная прочность, МПа $\pm 3\%$	Остаточная прочность, МПа $\pm 3\%$	Материалы и их соотношение	Изображение
Эластичный коленный ортез с шарнирами	•Травмы коленной чашечки или связки лёгкой степени тяжести. •Артрит и бурсит •Снимает тендинит в области коленной чашечки, вызванный повреждением связок •Уменьшает вращательные движения коленного сустава •Способствует восстановлению и облегчению боли в области колена.	•Отверстие для удержания коленной чашечки в центральном положении. •Уменьшение давления на связки при сгибании колена. •Регулируемые ремни с застёжкой типа «липучка» •Изготавливается из ткани, которая обеспечивает поддержку, компрессию и сохранение тепла	S: 156 M: 158 L: 161 XL: 165	41,4 – 89,6	0,0019	1 класс коэффициент растяжимости 0,89	426	Металлические пластины – 568, липучки – 0,066	Металлические пластины – 515, липучки – 0,014	Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics) – 45% Полиамид (производитель Jain Narrow Fabrics) – 5% Алюминиевый сплав 6063 (HE9WP) – 50%	
Эластичный коленный ортез без шарниров	•Травмы коленной чашечки или связки лёгкой степени тяжести. •Артрит и бурсит •Снимает тендинит в области коленной чашечки, вызванный повреждением связок •Уменьшает вращательные движения коленного сустава •Способствует восстановлению и облегчению боли в области колена.	•Отверстие для удержания коленной чашечки в центральном положении. •Уменьшение давления на связки при сгибании колена. •Регулируемые ремни с застёжкой типа «липучка» •Изготавливается из ткани, которая обеспечивает поддержку, компрессию и сохранение тепла	S: 65 M: 65 L: 70 XL: 75	41,4 – 89,6	0,0019	1 класс коэффициент растяжимости 0,89	НП	89,6, липучки – 0,066	41,4, липучки – 0,014	Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics) – 100%	

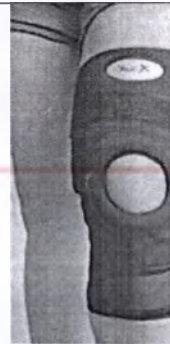
Изделие	Показания к применению	Описание	Масса, г, $\pm 3\%$	Прочность, МПа $\pm 3\%$	Усилие, необходимое для отрыва липучек, МПа $\pm 3\%$	Класс компресии, сведения о растяжимости (если применимо) $\pm 3\%$	Прочность при изгибе (если применимо), МПа $\pm 3\%$	Предельная прочность, МПа $\pm 3\%$	Остаточная прочность, МПа $\pm 3\%$	Материалы и их соотношение	Изображение
Эластичный коленный ортез с шарнирами и гелевой прокладкой Hi-Tech	- Травмы коленной чашечки или связки лёгкой степени тяжести. - Артрит и бурсит - Снимает тендинит в области коленной чашечки, вызванный повреждением связок - Уменьшает вращательные движения коленного сустава - Способствует восстановлению и облегчению боли в области колена.	- Специальная трикотажная трубчатая ткань, анатомическая форма - Гелевая прокладка для стабилизации коленной чашечки - Две гибкие спиральные петли на внутренней и наружной сторонах - Разработан, чтобы уменьшить давление на связки при сгибании колена.	S: 144 M: 150 L: 157 XL: 170 XXL: 183	90,0 – 165,0	НП	1 класс коэффициент растяжимости 0,89	983,25	Металлические пластины - 1035	Металлические пластины - 826	Нейлон 6 класса А – 10% Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics) – 27% Хлопок класса А – 10% Спандекс (производитель Jain Narrow Fabrics) – 17% Нержавеющая сталь (марка AISI 316) - 12% Гелевый полимер (производитель TMT MED-SOURCE) – 24%	
Эластичный коленный ортез без шарниров Hi-Tech	- Тендинит - Травмы после прыжков(коленной тендинит) - Колено бегуна (Хондромалиция надколенника) - Травмы хрящей колена - Ревматоидный артрит - Острые и хронические боли в суставах	- Специальная трикотажная трубчатая ткань, анатомическая форма - Две гибкие спиральные петли на внутренней и наружной сторонах - Разработан, чтобы уменьшить давление на связки при сгибании колена.	S: 65 M: 74 L: 82 XL: 95 XXL: 105	41,4 – 89,6	НП	1 класс коэффициент растяжимости 0,87	НП	89,6	41,4	Нейлон 6 класса А – 26% Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics) – 29% Хлопок класса А – 16% Спандекс (производитель Jain Narrow Fabrics) – 24%	

Изделие	Показания к применению	Описание	Масса, г, $\pm 3\%$	Прочность, МПа $\pm 3\%$	Усилие, необходимое для отрыва липучек, МПа $\pm 3\%$	Класс компрессии, сведения о растяжимости (если применимо) $\pm 3\%$	Прочность при изгибе (если применимо), МПа $\pm 3\%$	Предельная прочность, МПа $\pm 3\%$	Остаточная прочность, МПа $\pm 3\%$	Материалы и их соотношение	Изображение
Фиксатор колена (14, 19, 22 дюйма)	•Облегчение боли при растяжениях связок, вывихах, травмах •Поддержка после раннего снятия гипсовой повязки. •Иммобилизация коленного сустава после хирургических процедур	•Удобный дизайн, простота в применении •Специальный нетканый материал подкладки имеет высокую амортизацию, обеспечивает хорошее прилегание к ноге. •Моделируемые задние и боковые шины с лёгкими и упругими рёбрами из алюминия. •Обеспечивает иммобилизацию колена до 80%.	14" S: 260 M: 270 L: 280 XL: 290 XXL: 300 19" S: 409 M: 414 L: 428 XL: 434 XXL: 440 22" S: 378 M: 390 L: 446 XL: 471 XXL: 476	58,0 – 550,0	0,0047	НП	550,0	Металлические пластины – 568, липучки – 0,098	Металлические пластины – 515, липучки – 0,014	Алюминиевый сплав 6063 (NE9WP) – 43% Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics) – 17% Полиамид (производитель Jain Narrow Fabrics) – 37% Полиуретан (28 кг/м3, производитель Tirupati Foams Ltd.) – 3%	

Изделие	Показания к применению	Описание	Масса, г, $\pm 3\%$	Прочность, МПа $\pm 3\%$	Усилие, необходимое для отрыва липучек, МПа $\pm 3\%$	Класс компрессии, сведения о растяжимости (если применимо) $\pm 3\%$	Прочность при изгибе (если применимо), МПа $\pm 3\%$	Предельная прочность, МПа $\pm 3\%$	Остаточная прочность, МПа $\pm 3\%$	Материалы и их соотношение	Изображение
Коленный бандаж ROM	• При замене коленной чашечки, восстановлении мениска. • Восстановление передней крестообразной связки • Восстановление задней крестообразной связки. • Восстановительная хондропластика • Вправление коленной чашечки	• Диапазон движения 0-135 градусов сгибания и 0-75 градусов выпрямления с шагом в 7,5 градусов. • Иммобилизация под любым углом • Полицентрический шарнир • Универсальное крепление с простой застёжкой • Стандартная конструкция, простота в применении. • Специальный нетканый материал подкладки имеет высокую амортизацию, обеспечивает хорошее прилегание к ноге.	S: 599 M: 624 L: 638 XL: 649 XXL: 652	58,0 – 550,0	0,0047	НП	550,0	Металлические пластины – 568, липучки – 0,098	Металлические пластины – 515, липучки – 0,014	Алюминиевый сплав 6063 (HE9WP) – 70% Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics) – 12% Полиамид (производитель Jain Narrow Fabrics) – 17% Полиуретан (28 кг/м3, производитель Tirupati Foams Ltd.) – 1%	
Наколенник (эластичный во всех направлениях)	• Тендинит • Травмы в результате прыжков (тендинит надколенника) • Колено бегуна (надколенная хондромалиция). • Хрящевые травмы колена • Ревматоидные боли и боли при артрите	• Коленная чашечка с разнонаправленным растяжением • Изготавливается из высококачественного материала, который обеспечивает полный диапазон движения • Удобный в носке при различных видах	S: 52 M: 57 L: 64 XL: 67 XXL : 70	90,0 – 165,0	НП	1 класс коэффициент растяжимости 0,87	НП	165,0	90,0	Полиамид (производитель Jain Narrow Fabrics) – 52% Спандекс (производитель Jain Narrow Fabrics) – 48%	

Изделие	Показания к применению	Описание	Масса, г, $\pm 3\%$	Прочность, МПа $\pm 3\%$	Усилие, необходимое для отрыва липучек, МПа $\pm 3\%$	Класс компрессии, сведения о растяжимости (если применимо) $\pm 3\%$	Прочность при изгибе (если применимо), МПа $\pm 3\%$	Предельная прочность, МПа $\pm 3\%$	Остаточная прочность, МПа $\pm 3\%$	Материалы и их соотношение	Изображение
	• Острые и хронические боли в суставах	деятельности. • Анатомический дизайн, повторяющий контур колена. • Равномерная компрессия и поддержка ослабленных мышц.									
Наколенник с открытой чашечкой и гелевым кольцом	• Тендинит • Травмы в результате прыжков (тендинит надколенника) • Колено бегуна (надколенная хондромалиция). • Хрящевые травмы колена • Ревматоидные боли и боли при артрите • Острые и хронические боли в суставах	Гелевое кольцо вокруг коленной чашечки обеспечивает стабилизацию коленного сустава и поглощает ударную нагрузку. Анатомическая дополнительная длина для лучшей посадки и компрессии бедра и икры • Дышащая ткань позволяет коже оставаться сухой и уменьшить раздражение. • 4 способа растягивания материала обеспечивают оптимальную компрессию, обеспечивая полную свободу движения.	S: 125 M: 135 L: 149 XL: 155 XXL: 161	90,0 – 165,0	НП	1 класс коэффициент растяжимости 0,90	НП	165,0	90,0	Полиамид (производитель Jain Narrow Fabrics) – 45% Спандекс (производитель Jain Narrow Fabrics) – 42% Гелевый полимер (производитель TMT MED-SOURCE) – 13%	

Изделие	Показания к применению	Описание	Масса, г, $\pm 3\%$	Прочность, МПа $\pm 3\%$	Усилие, необходимое для отрыва липучек, МПа $\pm 3\%$	Класс компресси, сведения о растяжимости (если применимо) $\pm 3\%$	Прочность при изгибе (если применимо), МПа $\pm 3\%$	Предельная прочность, МПа $\pm 3\%$	Остаточная прочность, МПа $\pm 3\%$	Материалы и их соотношение	Изображение
Коленный ортез из неопрена с шарнирами	•Травмы коленной чашечки или связки лёгкой степени тяжести. •Артрит и бурсит •Снимает тендинит в области коленной чашечки, вызванный повреждением связок •Уменьшает вращательные движения коленного сустава •Способствует восстановлению и облегчению боли в области колена.	•Перфорированный неопрен разнонаправленного растяжения обеспечивает сохранение тепла тела •Компрессия и поддержка, способствует увеличению циркуляции крови •Отверстие с подкладкой из неопрена для стабилизации коленной чашечки •Две металлические петли изнутри (медиальная) и снаружи (боковая) •Уменьшение давления на связки при сгибании колена. •Регулируемые ремни с застёжкой типа «липучка»	S: 309 M: 314 L: 316 XL: 343 XXL: 348	3,4 - 24,0	0,0047	1 класс коэффициент растяжимости 0,91	462	Металлические пластины • 841, липучки – 0,098	Металлические пластины - 247, липучки – 0,014	Полиамид (производитель Jain Narrow Fabrics) – 3% Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics)- 15% Неопрен (10% нейлон 6 класса А, 90% синтетический каучук) – 28% Мягкая сталь 2062 – 54%	

Изделие	Показания к применению	Описание	Масса, г, $\pm 3\%$	Прочность, МПа $\pm 3\%$	Усилие, необходимое для отрыва липучек, МПа $\pm 3\%$	Класс компрессии, сведения о растяжимости (если применимо) $\pm 3\%$	Прочность при изгибе (если применимо), МПа $\pm 3\%$	Предельная прочность, МПа $\pm 3\%$	Остаточная прочность, МПа $\pm 3\%$	Материалы и их соотношение	Изображение
Наколенник pull-on (с открытой коленной чашечкой) из неопрена	•Тендинит •Травмы в результате прыжков (тендинит надколенника) •Колено бегуна (надколенная хондромалиция). •Ревматоидные боли и боли при артрите •Острые и хронические боли в суставах	•Перфорированный неопрен разнонаправленного растяжения обеспечивает сохранение тепла тела •Компрессия и поддержка, способствует увеличению циркуляции крови •Отверстие с подкладкой из неопрена для стабилизации коленной чашечки •Анатомический дизайн, повторяющий контур колена. •Равномерная компрессия и поддержка ослабленных мышц	S: 74 M: 89 L: 90 XL: 92 XXL: 94	3,4 – 24,0	НП	1 класс Коэффициент растяжимости 0,89	НП	24,0	3,4	Полиамид (производитель Jain Narrow Fabrics) – 3% Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics) – 3% Неопрен (10% нейлон 6 класса А, 90% синтетический каучук) – 93%	
Коленный ортез из неопрена с открытой чашечкой и гелевым кольцом	- Тендинит •Травмы в результате прыжков (тендинит надколенника) •Колено бегуна (надколенная хондромалиция). •Хрящевые травмы колена •Ревматоидные боли и боли при артрите •Острые и хронические боли в суставах	•Гелевое кольцо вокруг коленной чашечки обеспечивает комфортную стабилизацию коленного сустава и поглощает ударную нагрузку •Перфорированный неопрен с разнонаправленным растяжением обеспечивает сохранение тепла тела	S: 144 M: 160 L: 173 XL: 175 XXL: 182	3,4 – 24,0	0,0047	1 класс Коэффициент растяжимости 0,90	НП	24,0, липучки – 0,098	3,4, липучки – 0,014	Полиамид (производитель Jain Narrow Fabrics) – 6% Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics) – 15% Неопрен (10% нейлон 6 класса А, 90% синтетический каучук) – 66%	

Изделие	Показания к применению	Описание	Масса, г, $\pm 3\%$	Прочность, МПа $\pm 3\%$	Усилне, необходимое для отрыва липучек, МПа $\pm 3\%$	Класс компресии, сведения о растяжимости (если применимо) $\pm 3\%$	Прочность при изгибе (если применимо), МПа $\pm 3\%$	Предельная прочность, МПа $\pm 3\%$	Остаточная прочность, МПа $\pm 3\%$	Материалы и их соотношение	Изображение
		• Компрессия и поддержка увеличивают кровоснабжение.								Гелевый полимер (производитель TMT MED-SOURCE) – 13%	
Коленный ортез из неопрена с открытой чашечкой (тип «спрут»)	• Травмы коленной чашечки или связки лёгкой степени тяжести. • Артрит и бурсит • Остеоартрит • Снимает тендинит в области коленной чашечки, вызванный повреждением связок • Уменьшает вращательные движения коленного сустава • Способствует восстановлению и облегчению боли в области колена.	• Ворсовый неопрен обеспечивает компрессию, поддержку и сохранение тепла тела • Отверстие с подкладкой для стабилизации коленной чашечки • Застёжка типа «липучка» вокруг ворсового неопрена • Уменьшение давления на связки при сгибании колена.	95 г	3,4 – 24,0	0,0047	1 класс Коэффициент растяжимости 0,49	НП	24,0, липучки – 0,098	3,4, липучки – 0,014	Полиамид (производитель Jain Narrow Fabrics) – 2% Полиэстер (производитель Jain Narrow Fabrics) – 6% Неопрен (10%) нейлон 6 класса А, 90% синтетический каучук) – 92%	

Схемы изделий см. в приложении 1

5. Подготовка к работе изделия и порядок работы изделия.

Эластичный коленный ортез без шарниров, Фиксатор колена (14, 19, 22 дюйма)

1. Найдите этикетку «Верхняя сторона» внутри изделия
2. Ортез может быть использован для левого или правого колена
3. Расположите отверстие вокруг коленной чашечки, держа ногу прямой
4. Зафиксируйте на ноге с помощью застежек-липучек.

Эластичный коленный ортез с шарнирами и гелевой прокладкой Hi-Tech

1. Вставьте ногу в широкую зону ортеза и натяните на колено.
2. Расположите гелевое кольцо вокруг коленной чашечки.
3. Отрегулируйте для удобства

Эластичный коленный ортез с шарнирами, Коленный ортез из неопрена с шарнирами

1. Вставьте ногу в широкую зону ортеза и натяните на колено.
2. Необходимо соблюдать осторожность, чтобы естественное движение сгибания коленного сустава соответствовало движению сгибания шарнира

Наколенник с открытой чашечкой и гелевым кольцом

1. Вставьте ногу в широкую зону наколенника и натяните на колено.

Коленный бандаж ROM

1. Бандаж может использоваться для правой или левой ноги
2. Установите необходимую для пациента степень движения
3. Для регулировки степени движения необходимо повернуть крышку шины
4. Вытяните регулировочный штифт и вставьте в отверстие, предусмотренное для необходимого расширения и контроля степени сгибания с помощью 2 штифтов
5. Оберните шину от передней части ноги к задней части ноги с помощью позиционирования коленной чашечки (коленной) в центре отверстия, держа ногу прямо
6. Затянуть застежку-липучку, пропустить через пряжку, вытянуть обратно и зафиксировать его на липучке крючком.

Наколенник (эластичный во всех направлениях), Эластичный коленный ортез Hi-Tech без шарниров

1. Вставьте ногу в широкую зону наколенника и натяните на колено.
3. Отрегулируйте для удобства.

Наколенник pull-on (с открытой коленной чашечкой) из неопрена, Коленный ортез из неопрена с открытой чашечкой и гелевой прокладкой

1. Вставьте ногу в широкую зону наколенника и натяните на колено.
2. Расположите отверстие вокруг коленной чашечки, держа ногу прямо.
3. Отрегулируйте для удобства.

Коленный ортез из неопрена с открытой чашечкой (тип «спрут»)

1. Поместите отверстие вокруг коленной чашечки.
2. Охватите вокруг ремнями (верхний, средний и нижний) для фиксации.

Уход за изделием: не стирать.

Рекомендуется для использования одним человеком во избежание перекрестной инфекции.

6. Сведения об упаковке и маркировке

Маркировка и этикетирование соответствуют стандартам ISO 15223-1: 2012 и ISO 15223-2: 2010

Проект маркировки

Наименование МИ

xxxxxxxxxxxxxx

размер x

REF

: ALX-xxxx



: xx.xxxx

LOT

: xxxxx



TMT MED-SOURCE, Plot No. 18, Pocket – 4, Bindapur, New Delhi - 110059, India

Уполномоченный представитель на территории РФ:
ООО «Виктория Фарма», 117420, Москва, ул. Наметкина, д. 10а, к. 1

Рег. уд. № xxxx/xxxx от xx.xx.xxxx (день, месяц, год)

На потребительскую упаковку нанесена следующая информация:

1. Наименование медицинского изделия
2. Условное обозначение «Каталожный номер»

REF

3. Условное обозначение «Внимание»



4. Условное обозначение «Изготовитель»



5. Условное обозначение «Номер партии»

LOT

6. Условное обозначение «См. инструкцию пользователя»



7. Условное обозначение «Нестерильный продукт»



8. Условное обозначение «СЕ-маркировка»



9. Условное обозначение «Дата производства»



10. Наименование импортера

11. Дата и номер регистрационного удостоверения

Потребительская упаковка – изделия упакованы в полиэтиленовый пакет и картонную коробку.

Транспортная упаковка – картонная коробка.

Наименование	Транспортная упаковка содержит	Размер транспортной упаковки (ДхВхШ) ±5%	Размер потребительской упаковки (ДхВхШ) ±5%	Вес транспортной упаковки с продукцией ±5%	Вес изделия с потребительской упаковкой ±5%
Эластичный коленный ортез без шарниров	40 Ед.	50,8 x 35,6 x 30,5	25,4 x 17,8 x 15,2	7 кг	190 г
Эластичный коленный ортез с шарнирами	40 Ед.	50,8 x 35,6 x 30,5	25,4 x 17,8 x 15,2	7 кг	250 г
Эластичный коленный ортез Hi-Tech с шарнирами и гелевой прокладкой	20 Ед	44,5 x 33,7 x 25,4	10,8 x 33,7 x 5,1	7 кг	365 г
Эластичный коленный ортез Hi-Tech без шарниров	80 Ед	50,8 x 33,0 x 38,1	16,5 x 12,7 x 3,8	11 кг	115 г
Фиксатор колена 14 дюймов	10 Ед.	58,4 x 26,7 x 39,4	38,1 x 26,7 x 2,5	4,5 кг 6,5 кг 7,3 кг	450 г
Фиксатор колена 19 дюймов	10 Ед.	50,8 x 27,9 x 48,3	50,8 x 27,9 x 5,1	6,5 кг	650 г
Фиксатор колена 22 дюйма	10 Ед.	55,9 x 30,5 x 49,5	55,9 x 30,5 x 5,1	7,3 кг	750 г
Коленный бандаж ROM	10 Ед.	48,3 x 121,6 x 25,4	48,3 x 23,5 x 5,1	7,5 кг	800 г
Наколенник (эластичный во всех направлениях)	80 Ед.	50,8 x 33,0 x 38,1	16,5 x 12,7 x 3,8	11 кг	115 г
Наколенник с открытой чашечкой и гелевым кольцом	80 Ед	50,8 x 33,0 x 38,1	16,5 x 12,7 x 3,8	18 кг	215 г
Коленный ортез из неопрена с шарнирами	20 Ед.	44,5 x 33,7 x 25,4	10,8 x 33,7 x 5,1	7 кг	365 г
Наколенник pull-on из неопрена (с открытой коленной чашечкой)	40 Ед.	41,9 x 25,4 x 38,1	10,2 x 25,4 x 3,8	5 кг	104 г
Коленный ортез из неопрена с открытой чашечкой и гелевым кольцом	20 Ед	44,5 x 33,7 x 25,4	10,8 x 33,7 x 5,1	7 кг	350 г

Наименование	Транспортная упаковка содержит	Размер транспортной упаковки (ДхВхШ) ±5%	Размер потребительской упаковки (ДхВхШ) ±5%	Вес транспортной упаковки с продукцией ±5%	Вес изделия с потребительской упаковкой ±5%
Коленный ортез из неопрена с открытой чашечкой (тип «спрут»)	40 Ед.	121,6 x 24,1 x 35,6	11,4 x 24,1 x 3,8	4,86 кг	120 г

7. Техническое обслуживание и текущий ремонт.

Не применимо.

8. Условия хранения и транспортировки.

- Хранить в сухом месте
- Хранить вдали от источников влаги
- Избегать чрезмерного давления
- Температура хранения от -30°C до +50°C
- Хранить вдали от детей

9. Условия применения и эксплуатации

Продукт можно использовать при температуре от -30°C до +50°C.

10. Сведения об утилизации или уничтожении.

Ортезы относятся к классу риска отходов А и должны быть утилизированы согласно «Санитарно-эпидемиологическим требованиям к обращению с медицинскими отходами» 2.1.7.2790-10.

11. Срок службы/годности

Срок службы изделия – 5 лет.

12. Гарантийные обязательства.

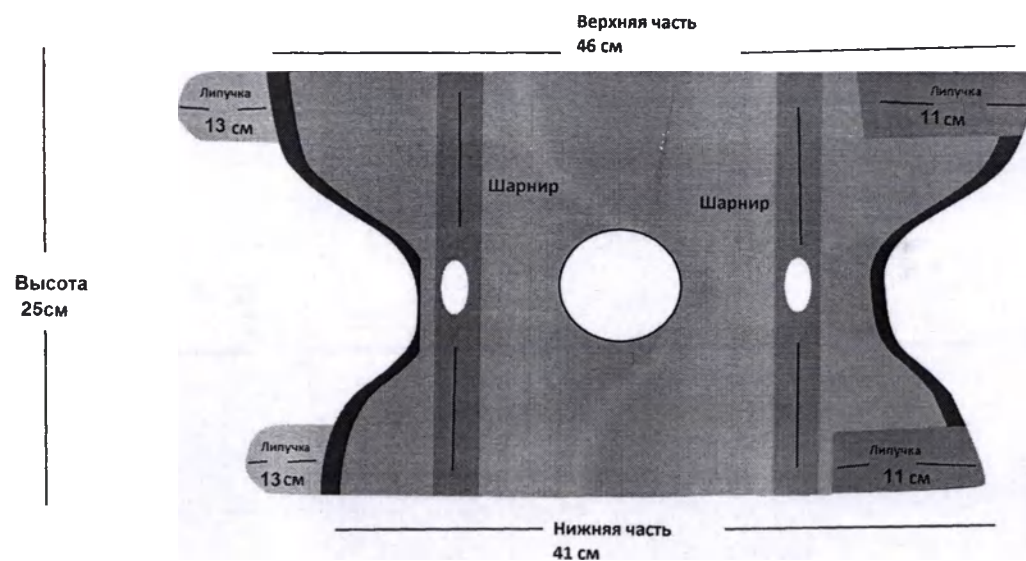
Все продукты производства компании TMT MED-SOURCE имеют гарантийный срок 6 месяцев. Бракованные изделия необходимо вернуть TMT MED-SOURCE через уполномоченного представителя. Гарантия TMT MED-SOURCE распространяется на материальные и производственные дефекты и ограничивается стоимостью продукта.

13. Адрес/телефон/сайт организации для обращения потребителей (РФ).

По всем вопросам, связанным с данными медицинскими изделиями, обращаться по адресу:

ООО «Виктория Фарма», 117420, Москва, ул. Наметкина, д. 10а, к. 1

Эластичный коленный ортез с шарнирами, размер L

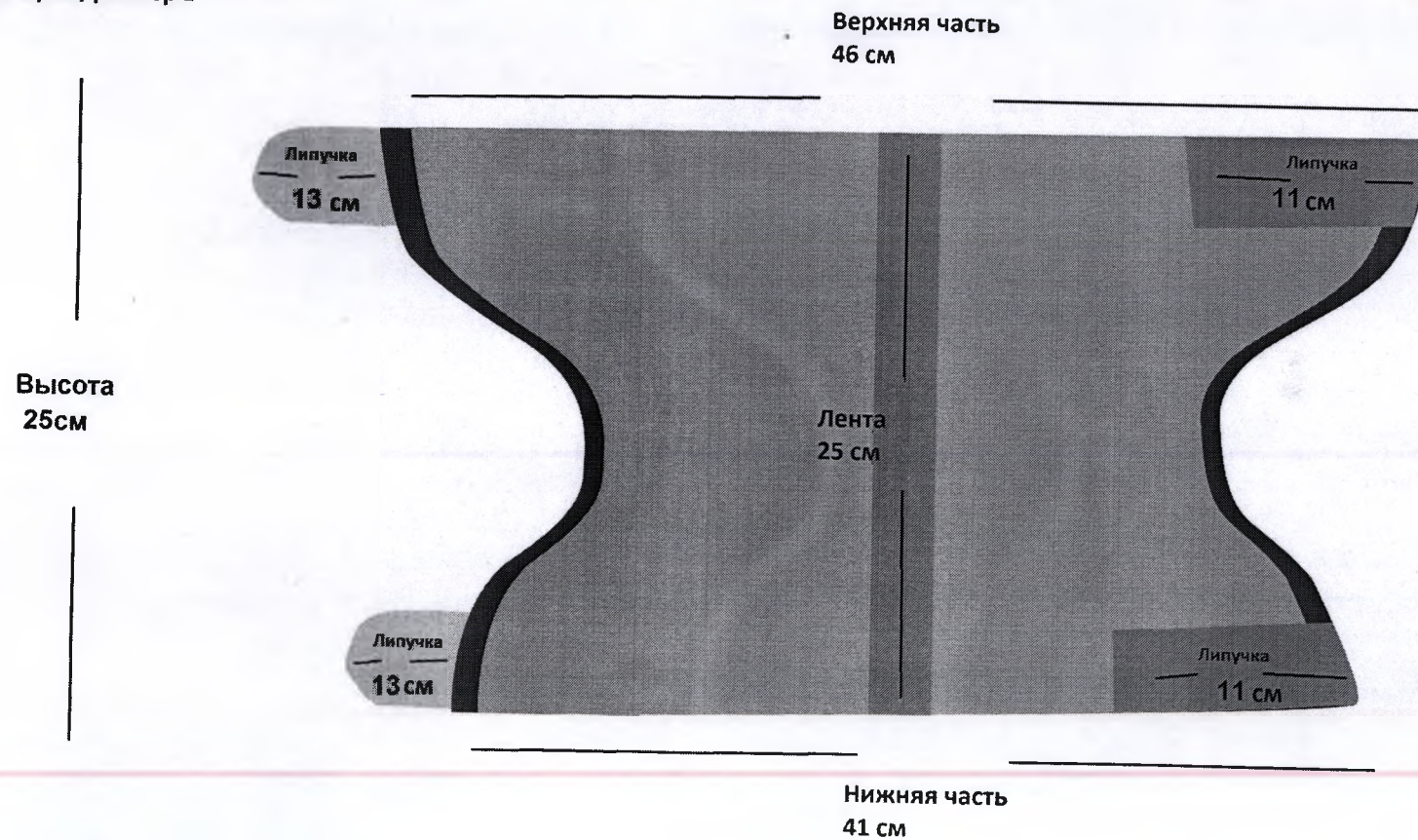


Шарнир



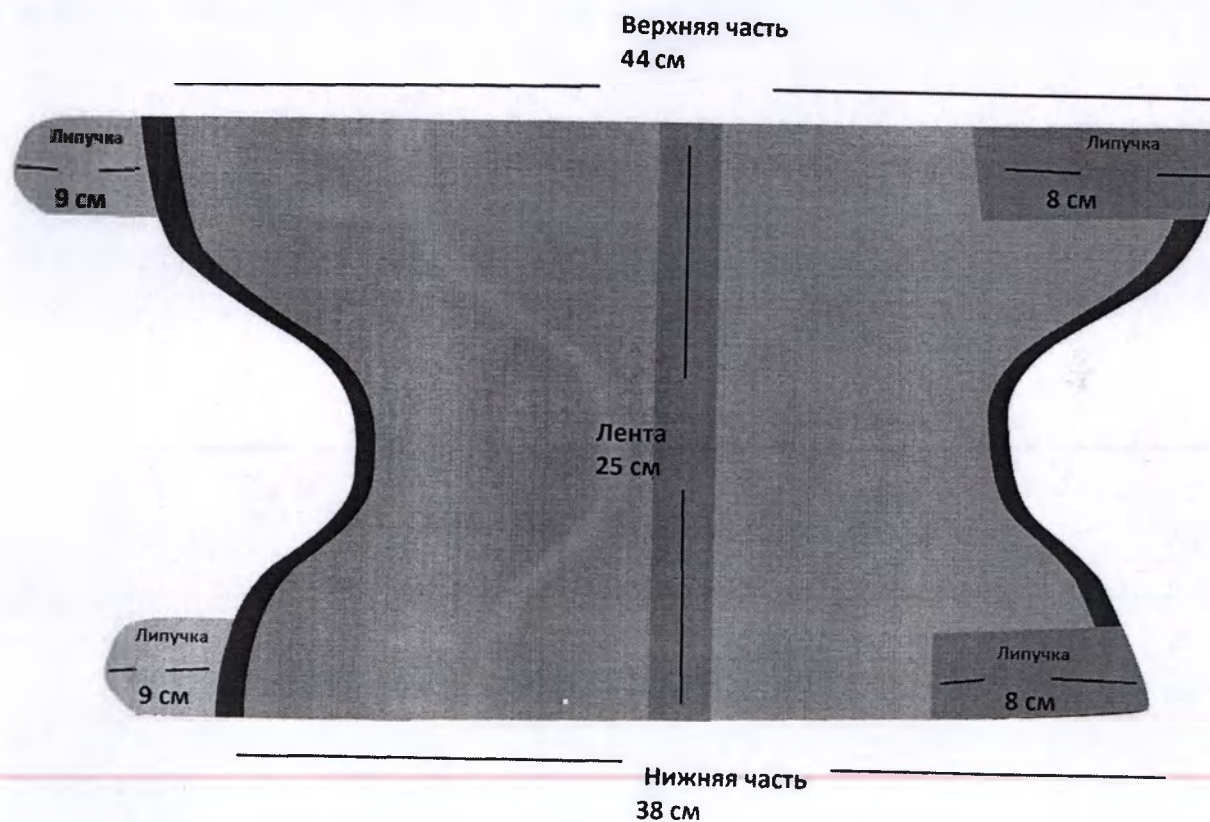
Длина x ширина x толщина
23 см x 2 см x 0,3 см

Эластичный коленный ортез без шарниров, размер L



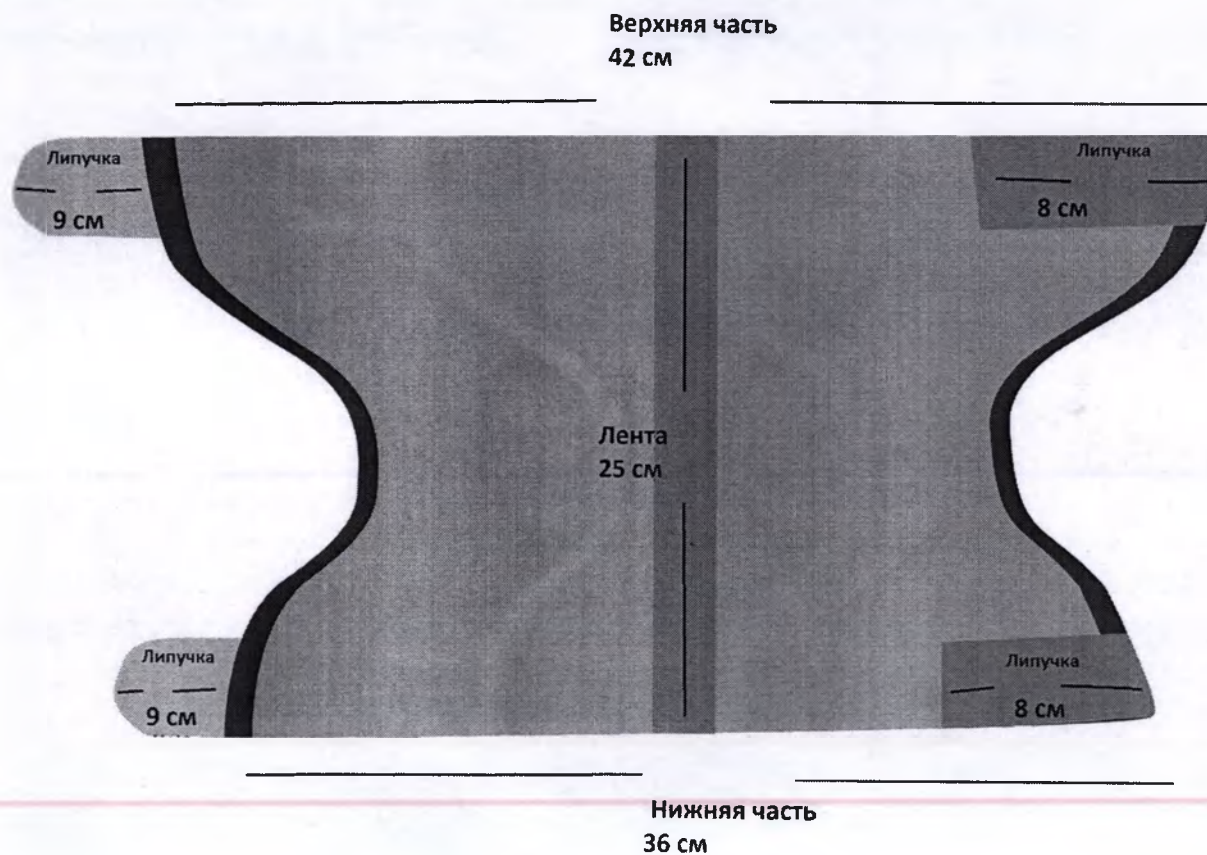
Эластичный коленный ортез без шарниров, размер М

Высота
25см



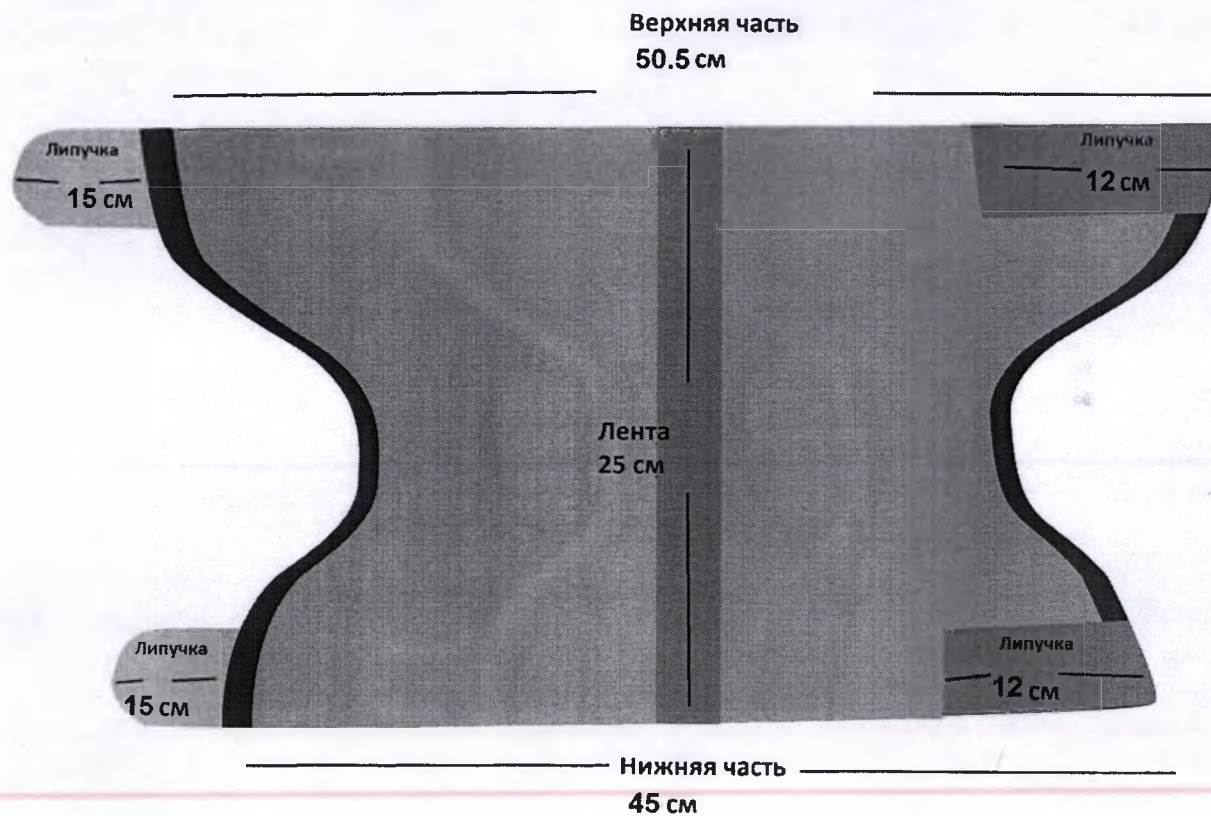
Эластичный коленный ортез без шарниров, размер S

Высота
25см

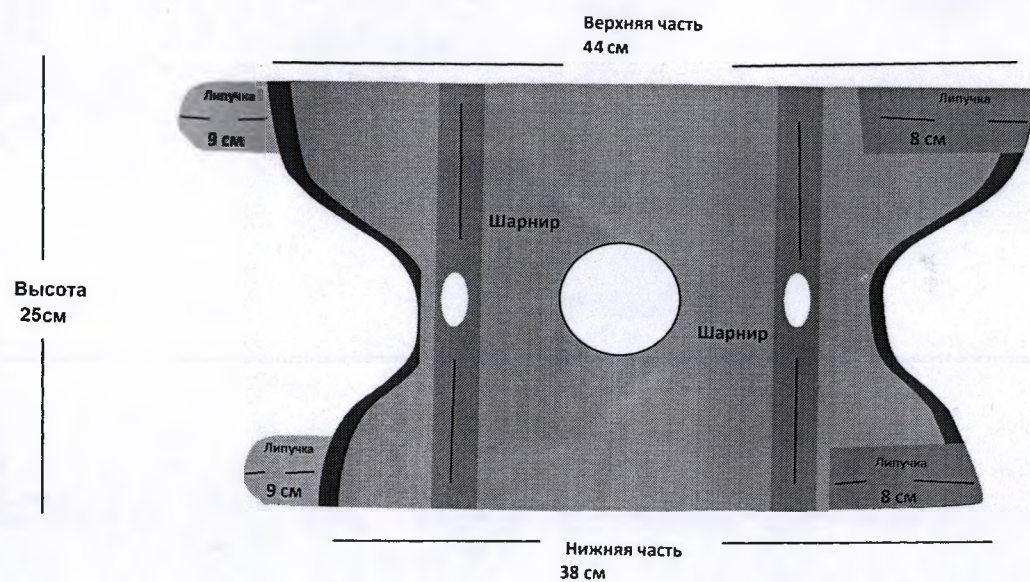


Эластичный коленный ортез без шарниров, размер XL

Высота
25см



Эластичный коленный ортез с шарнирами, размер М

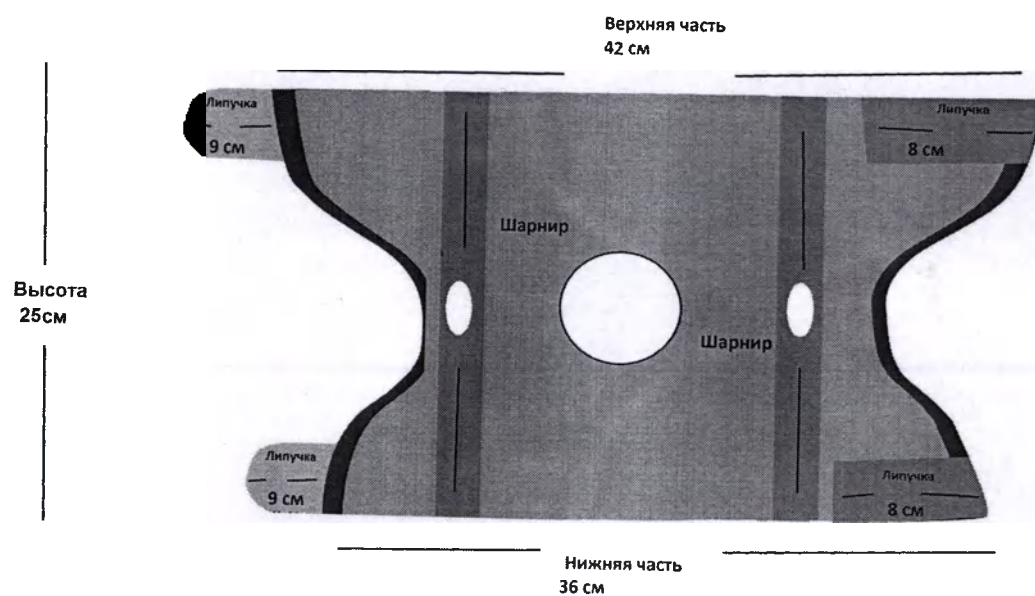


Шарнир



Длина x ширина x толщина
23 см x 2 см x 0,3 см

Эластичный коленный ортез с шарнирами, размер S



Шарнир

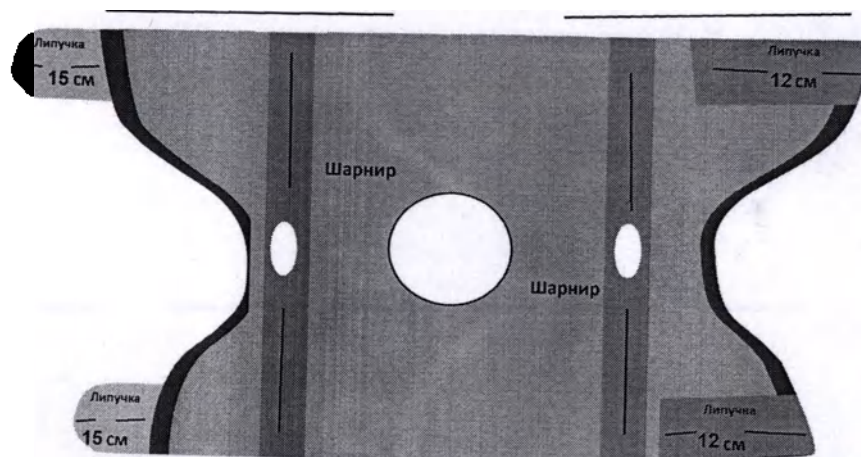


Длина x ширина x толщина
23 см x 2 см x 0,3 см

Эластичный коленный ортез с шарнирами, размерXL

Верхняя часть
50.5 см

Высота
25см



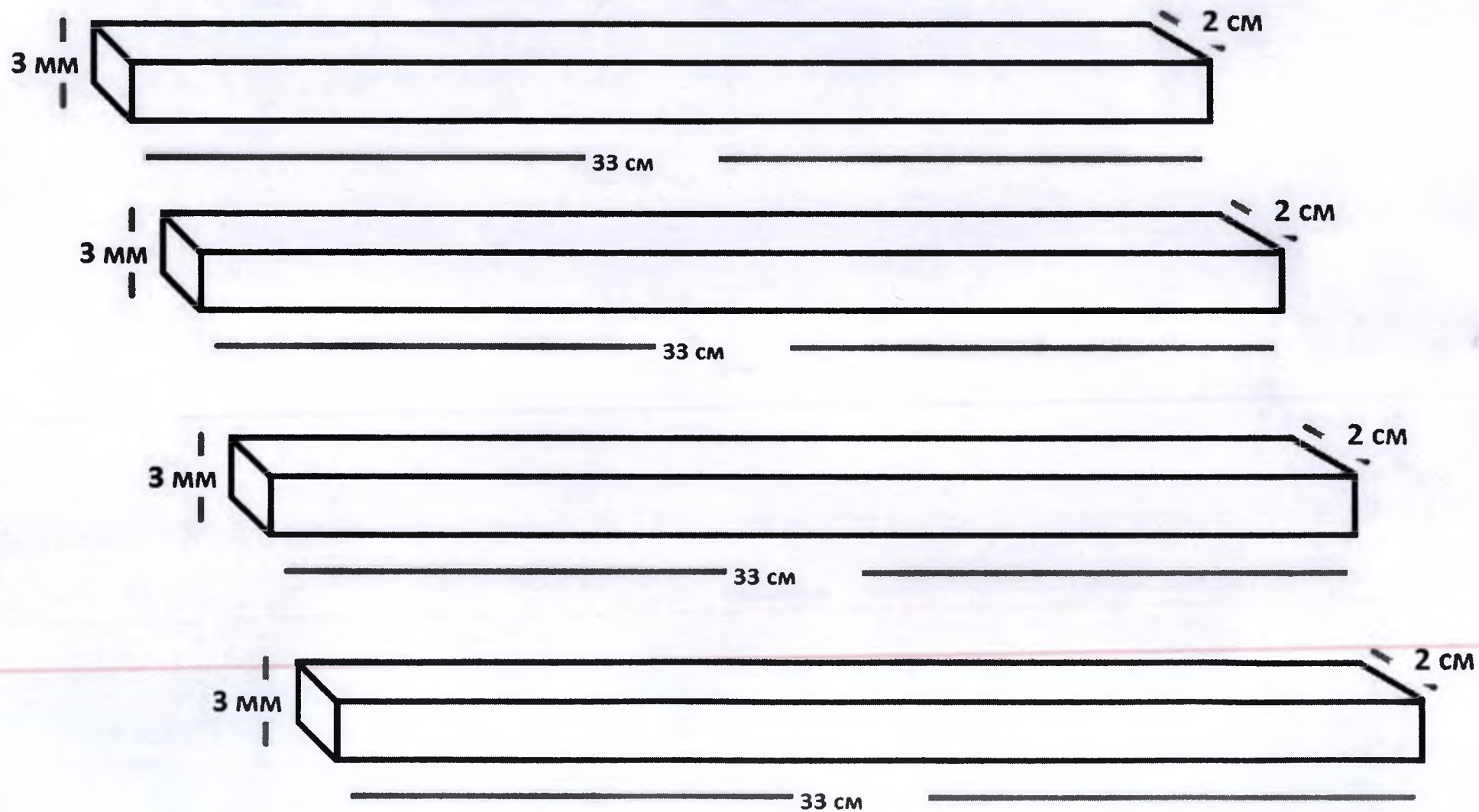
Нижняя часть
45 см

Шарнир

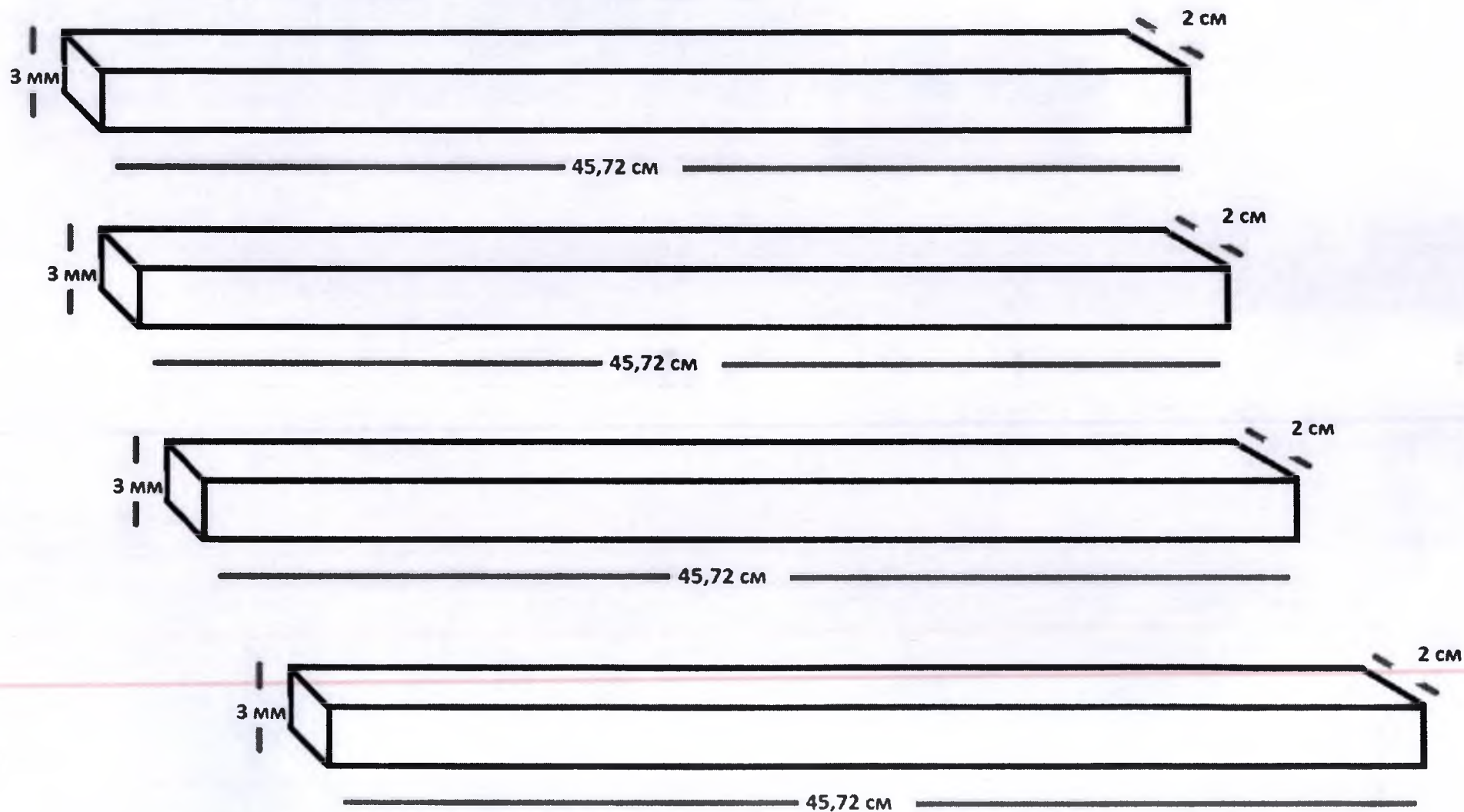


Длина x ширина x толщина
23 см x 2 см x 0,3 см

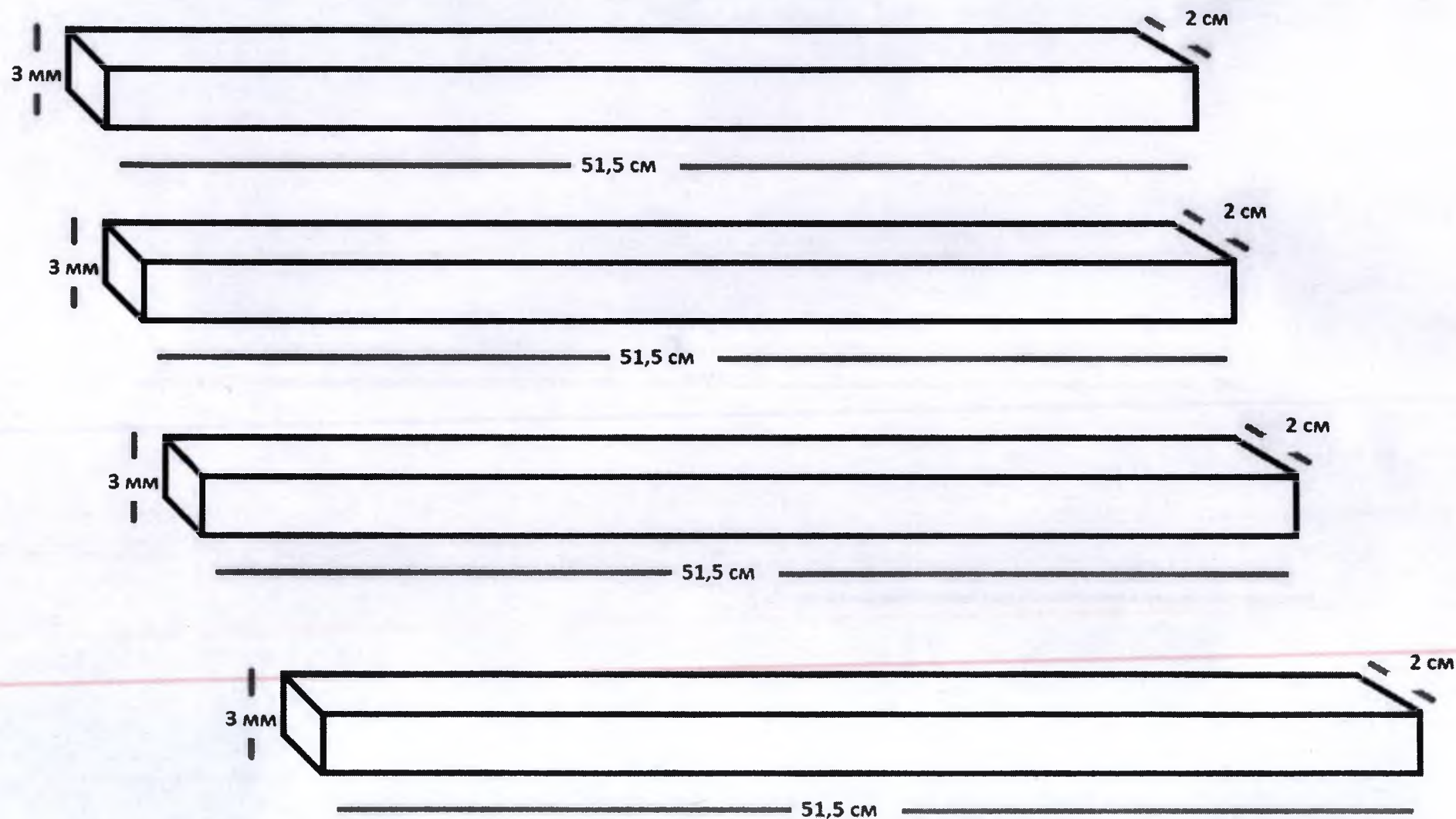
**4 алюминиевые пластины в фиксаторе колена
14 дюймов (для всех размеров)**



4 алюминиевые пластины в фиксаторе колена 19 дюймов (для всех размеров)



**4 алюминиевые пластины в фиксаторе колена
22 дюйма (для всех размеров)**



**Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер L**

**Высота
36 см**



**Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер М**

**Высота
36 см**

Верхняя сторона 25 см



Толщина 1,1 см

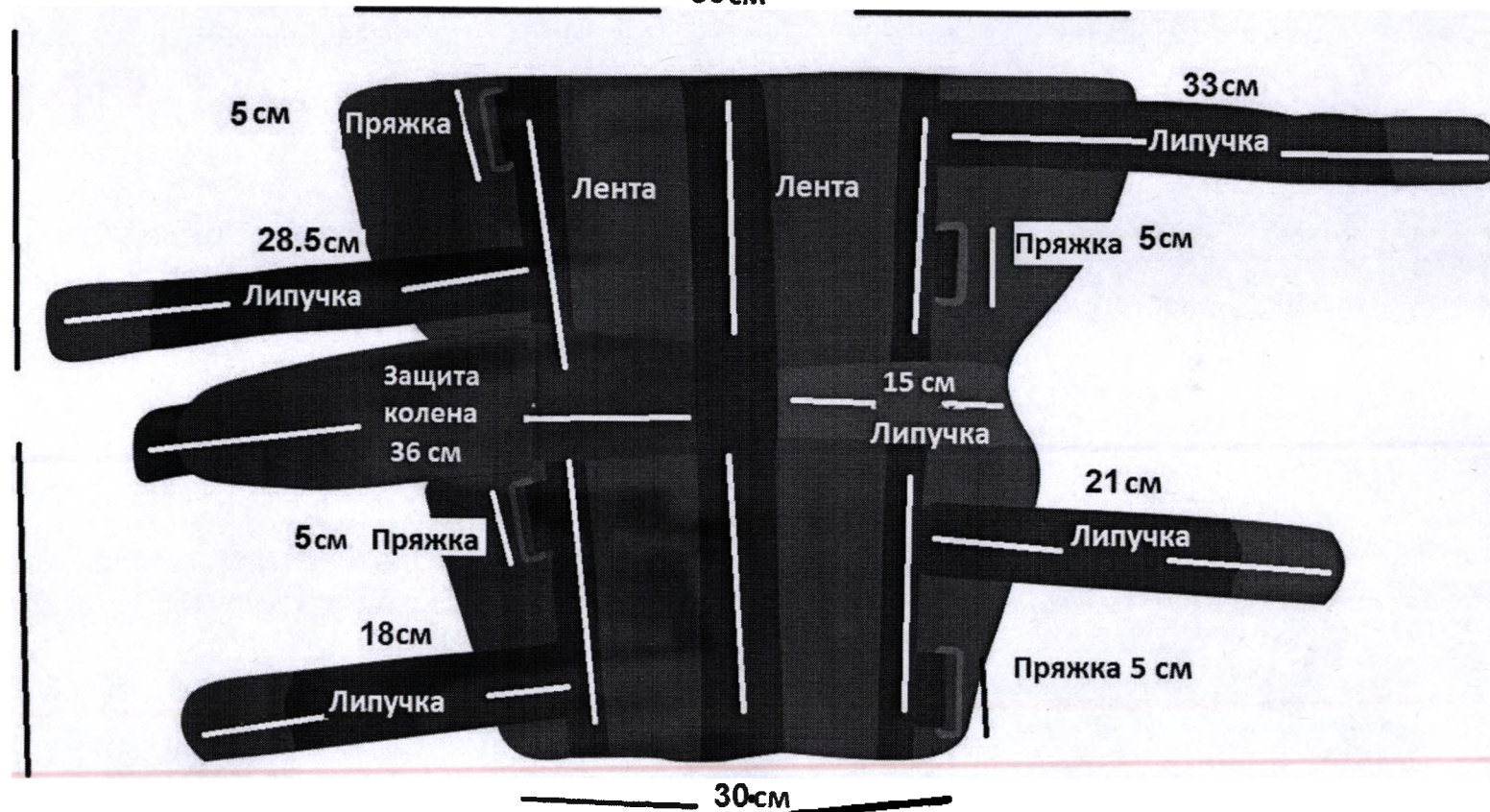
Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер М

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

50 см

Высота
36 см



Нижняя сторона

**Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер S**

Схема в развернутом состоянии

45cm

31 cm

5 cm

Пряжка

Лента

Лента

— Липучка

25.5cm

Липучка

Пряжка 5см

Высота
36 см

**Защита
колена
35 см**

13 см
Липучка

5 см Пряжка

18cm

Липучка

18cm

Липучка

Пряжка 5 см

28 cm

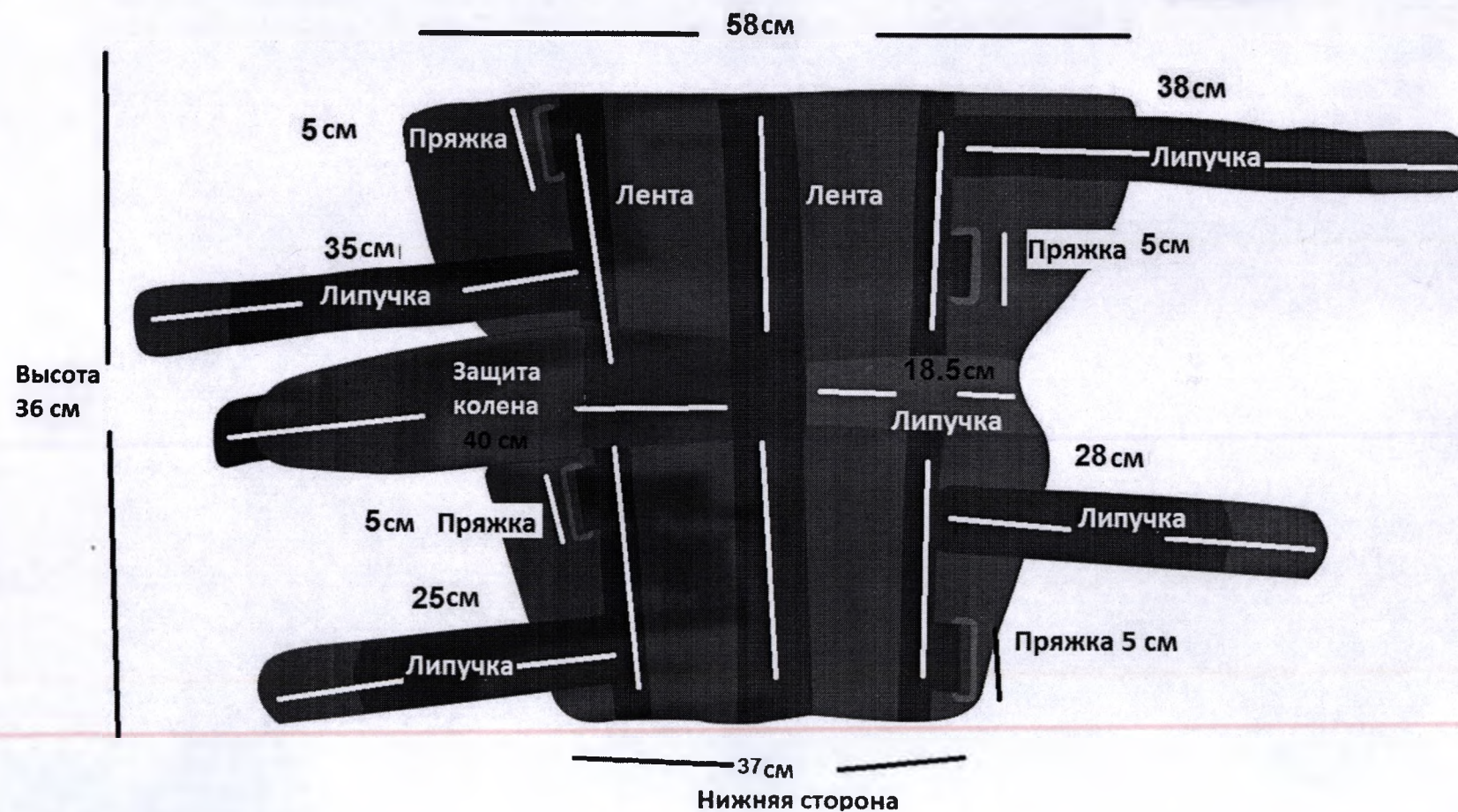
Нижняя сторона

Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер XL

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона



Толщина 1,1 см

**Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер XXL**

Схема в развернутом состоянии

Верхняя сторона

64cm

47.5cm

5 cm

Пряжка

Лента

Лента

—Липучка

42cm

Липучка

Пряжка 5см

Высота
36 см

**Защита
колена
40см**

21 см
Липучка

5см Пряжка

34cm

Липучка

32.5cm

Липучка.

Пряжка 5 см

39cm

Нижняя сторона

Толщина 1,1 см

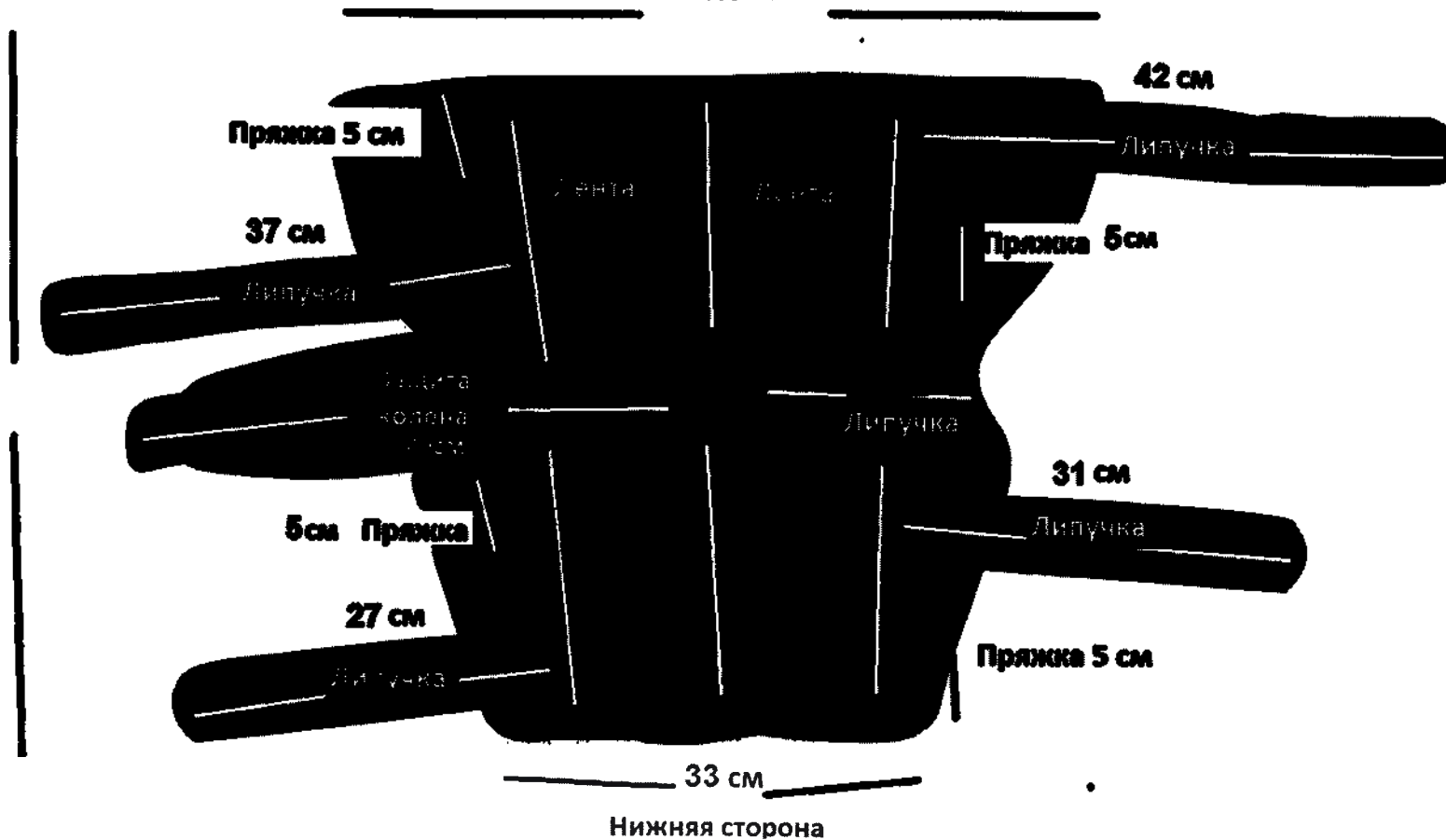
Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер L

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

55.5 см

Высота
36 см



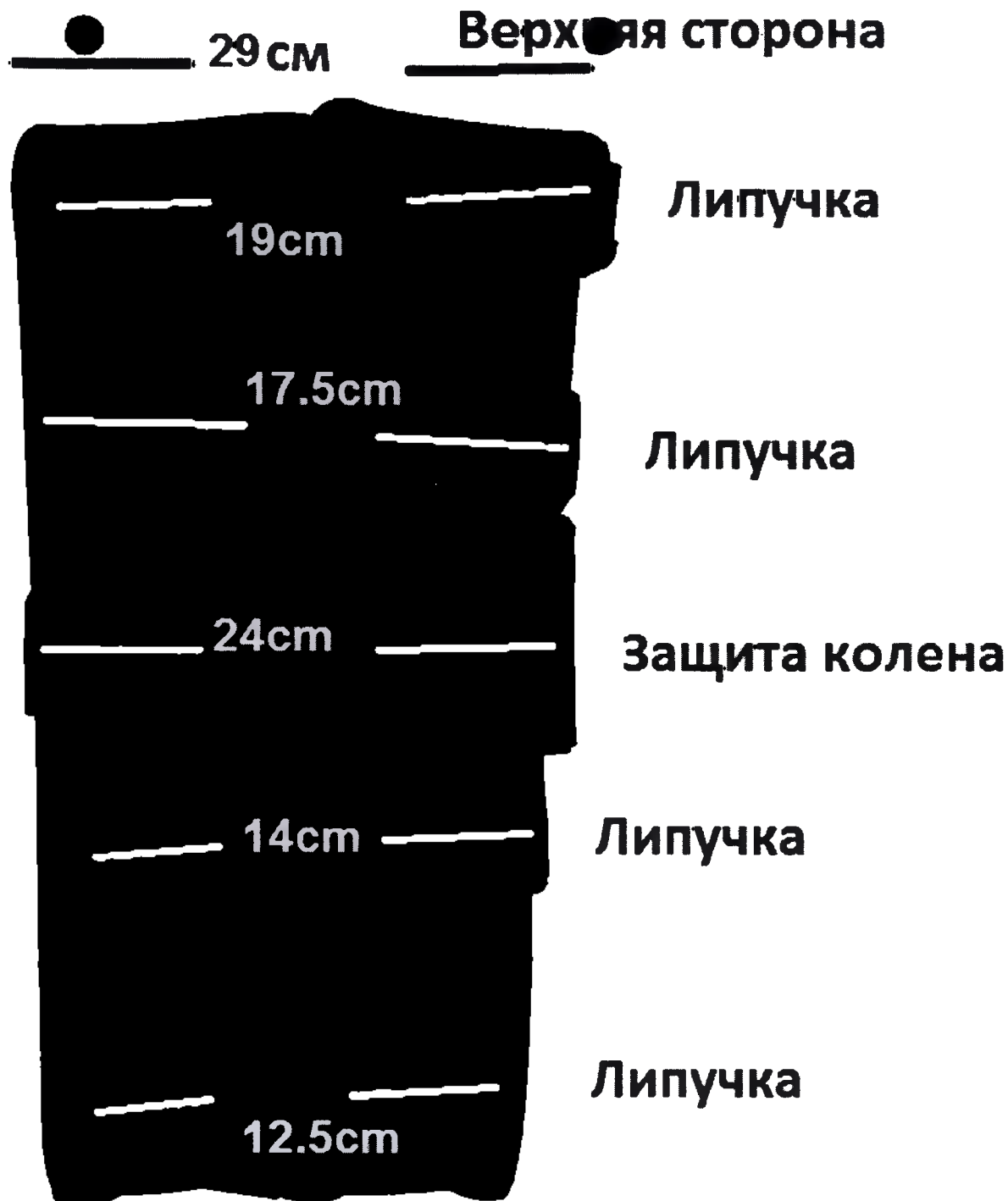
Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер S

Высота
36 см



**Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер XL**

**Высота
36 см**



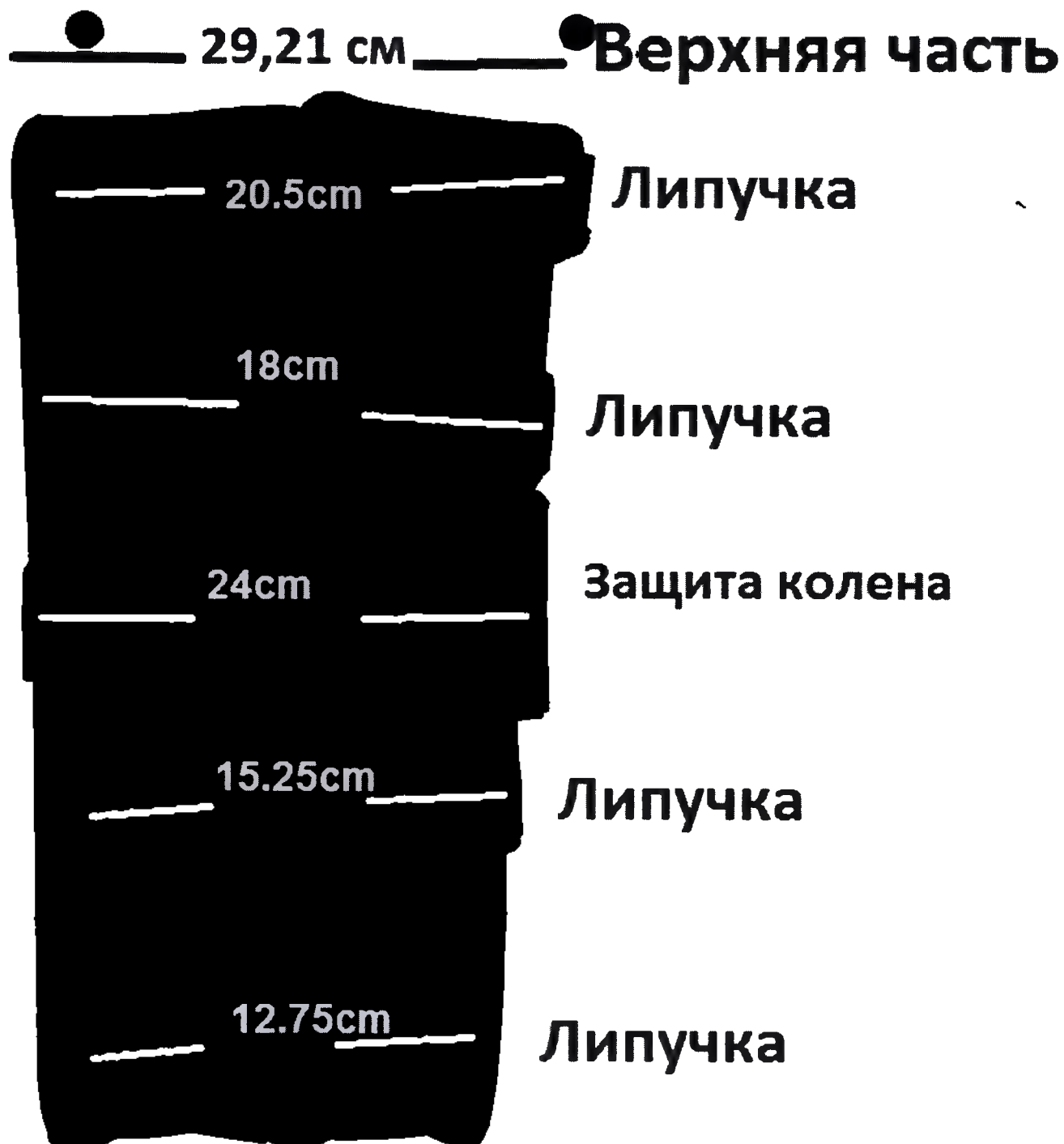
**Фиксатор
колена 14
дюймов,
размер XXL**

**Высота
36 см**



Фиксатор
колена 19
дюймов,
размер L

Высота
48,26 см



Фиксатор
колена 19
дюймов,
размер M

Высота
48,26 см



Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 19
дюймов,
размер L

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

58.24 см

Высота

48.26 см



30.48
см
Нижняя сторона

Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 19
дюймов,
размер M

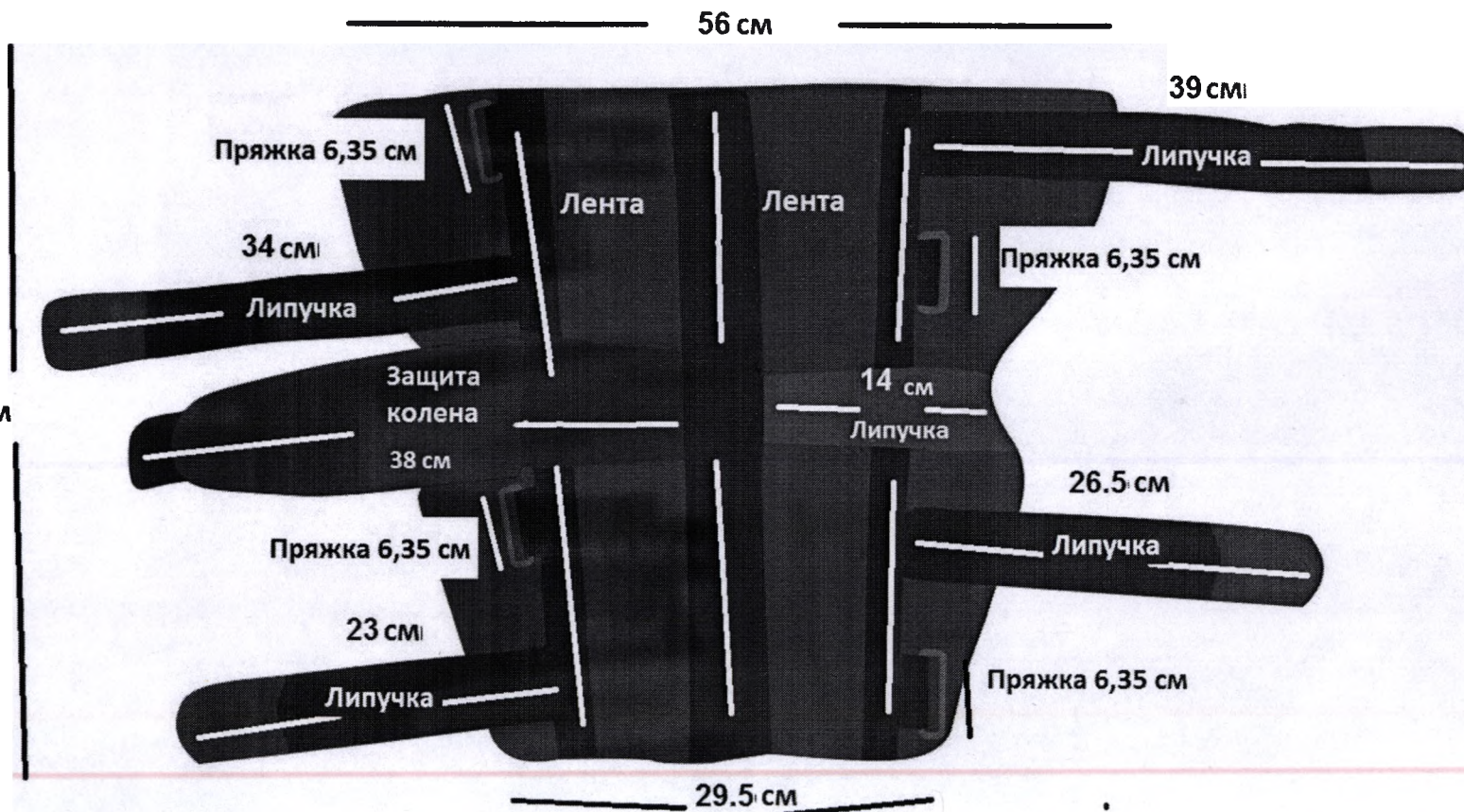
Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

56 см

Высота

48.26 см



Нижняя сторона

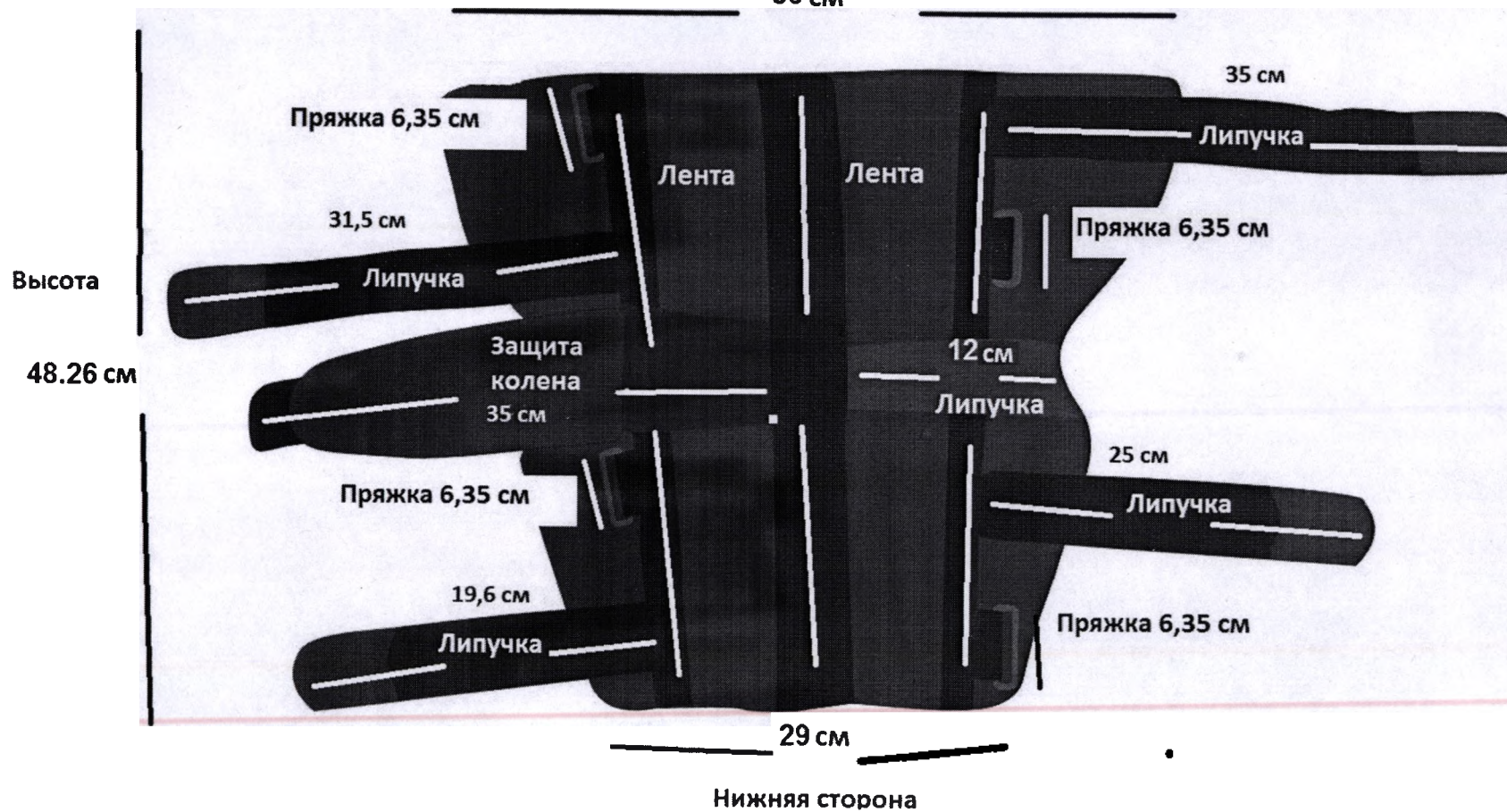
Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 19
дюймов,
размер S

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

50 см



Нижняя сторона

Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 19
дюймов,
размер XL

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

64 см



Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 19
дюймов,
размер XXL

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

69 см

Высота

48.26 см



Нижняя сторона

Фиксатор
колена 19
дюймов,
размерS

Высота
48,26 см



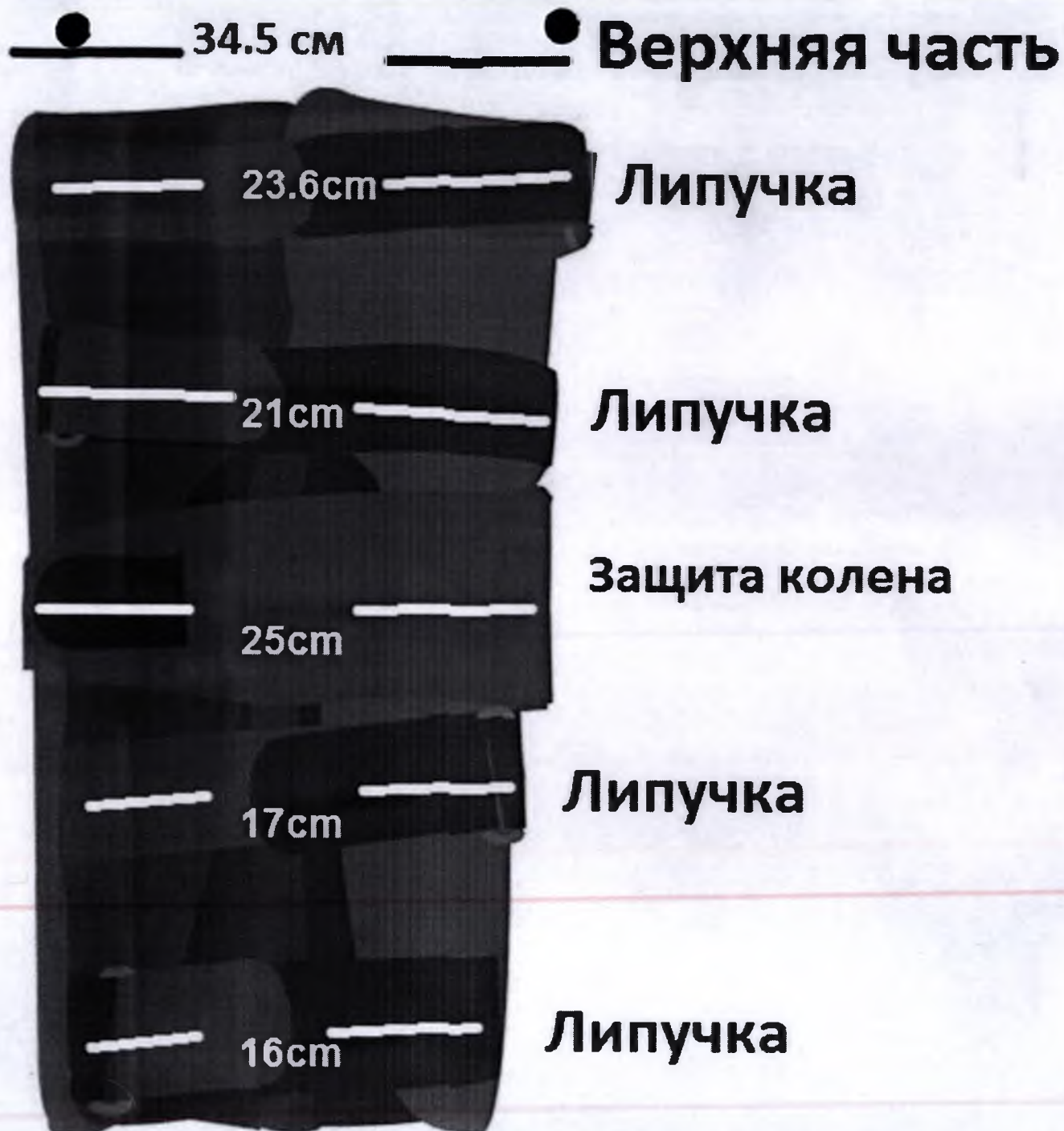
Фиксатор
колена 19
дюймов,
размерXL

Высота
48,26 см



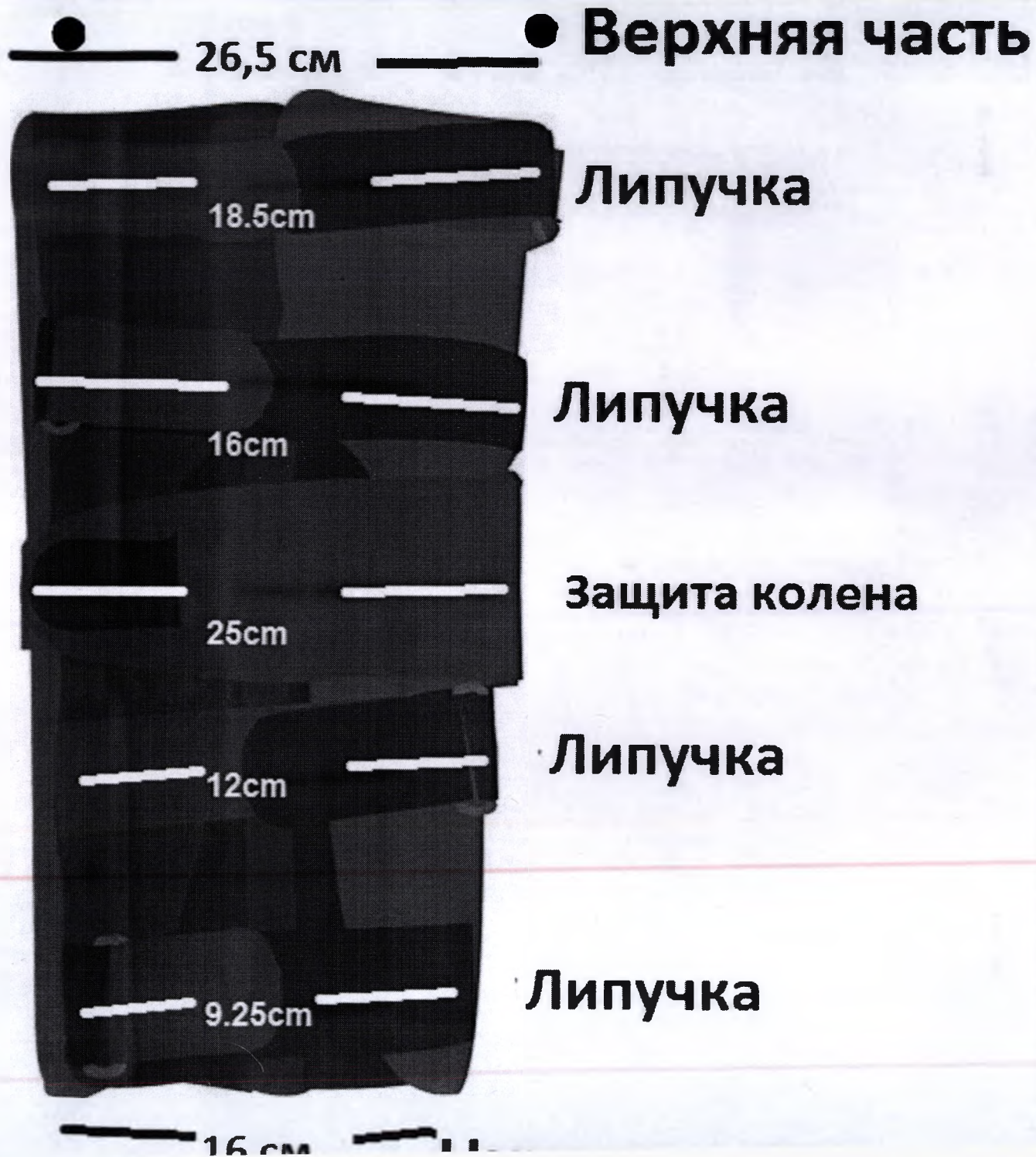
Фиксатор
колена 19
дюймов,
размер XXL

Высота
48,26 см



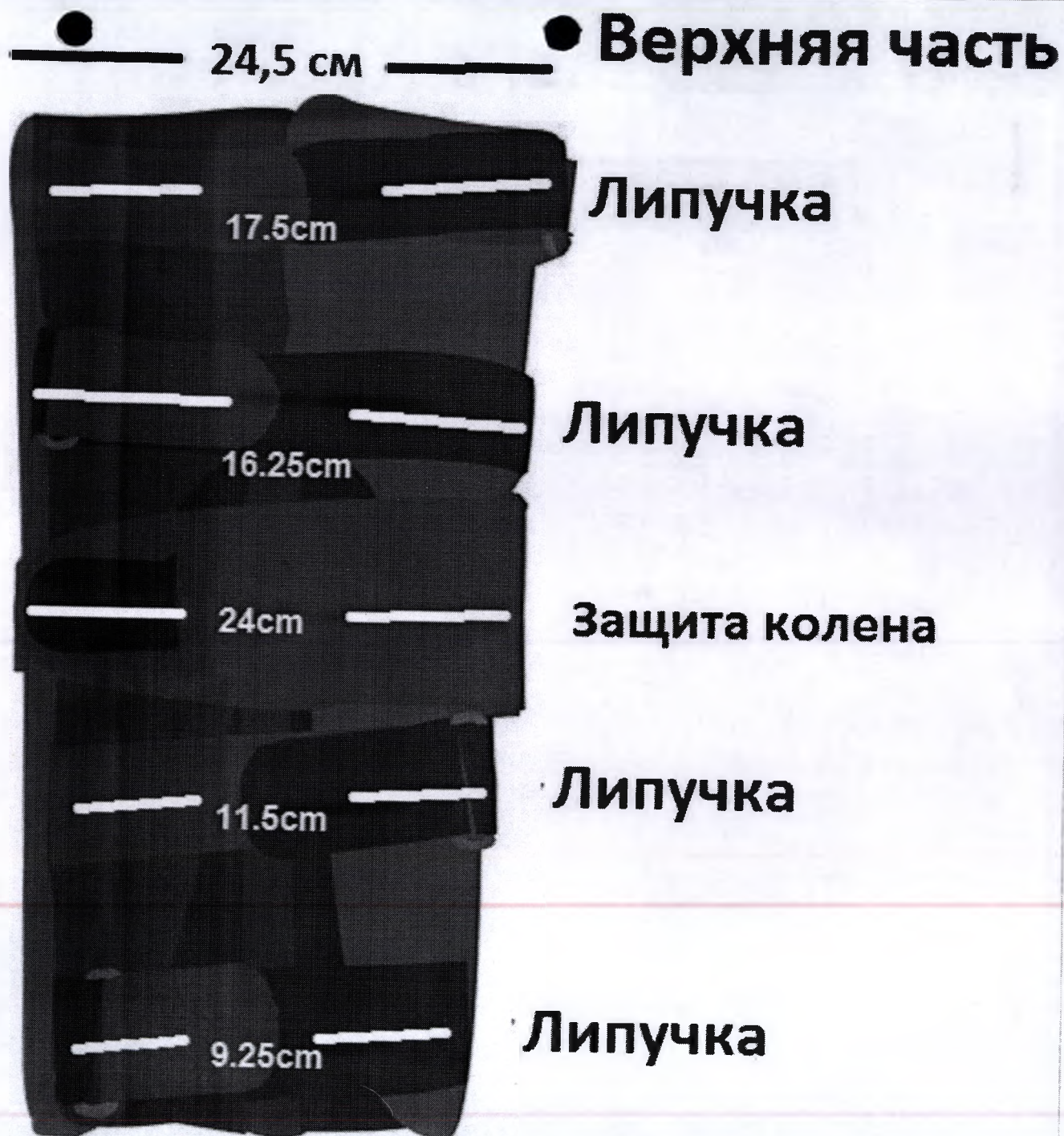
Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер L

Высота
51,5 см



Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер M

Высота
51,5 см



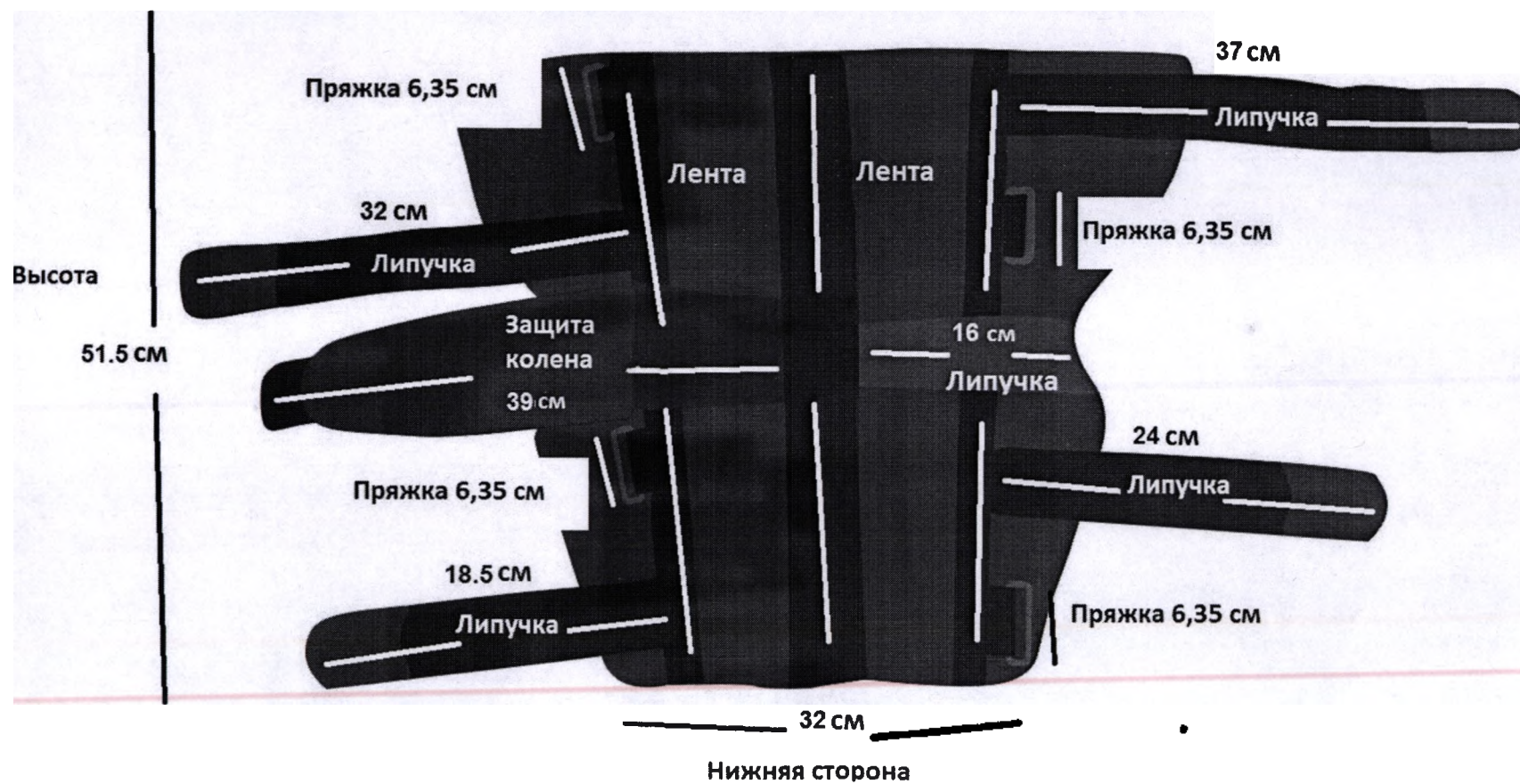
Толщина 1,1 см

Верхняя сторона

Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер L

Схема в развернутом
состоянии

53 см



Нижняя сторона

Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер М

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

49 см



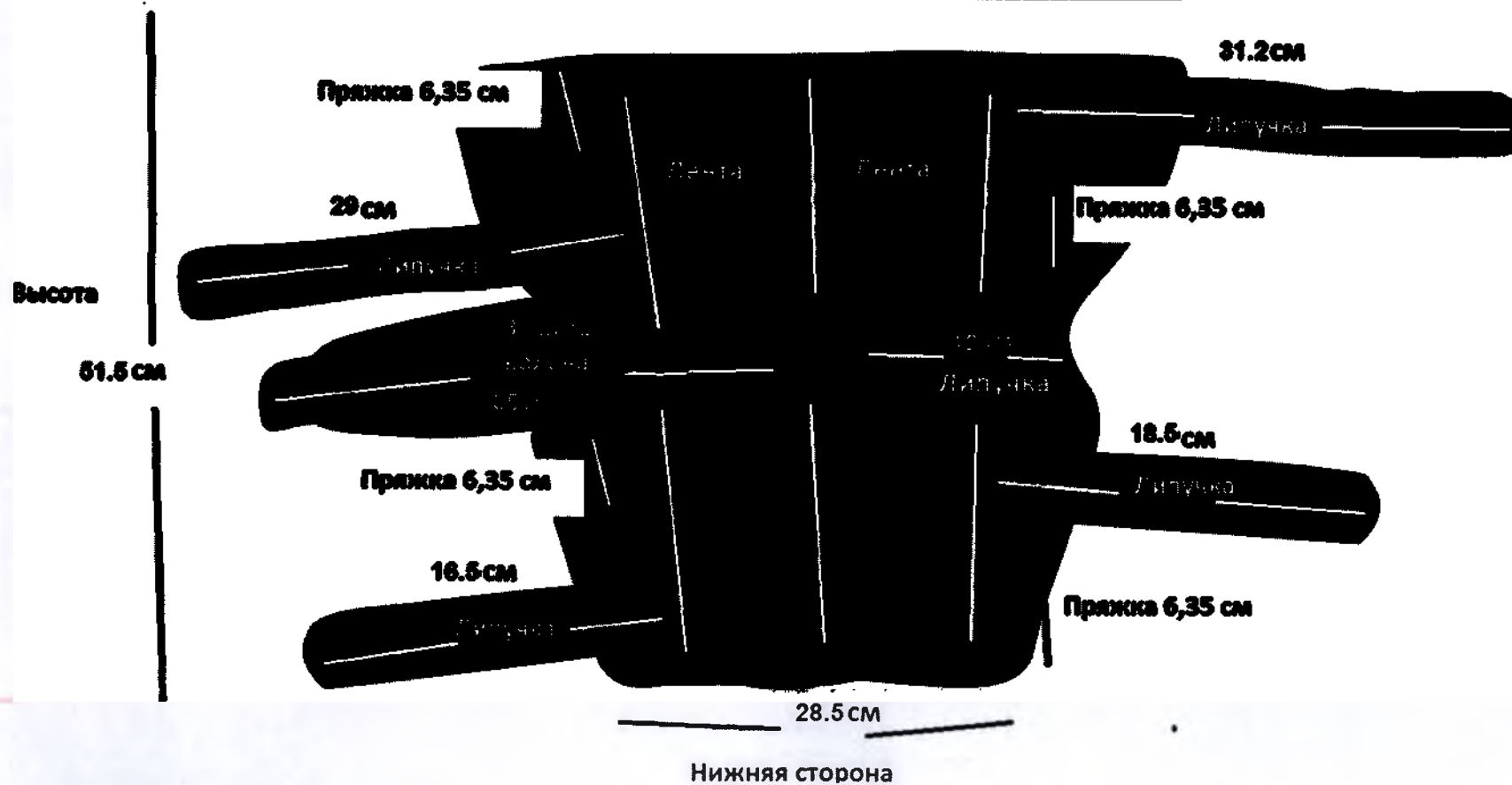
Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер S

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

43 см



Нижняя сторона

Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер XL

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

58.5 см

Высота

51.5 см



Нижняя сторона

Толщина 1,1 см

Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер XXL

Схема в развернутом
состоянии

Верхняя сторона

63 см



Нижняя сторона

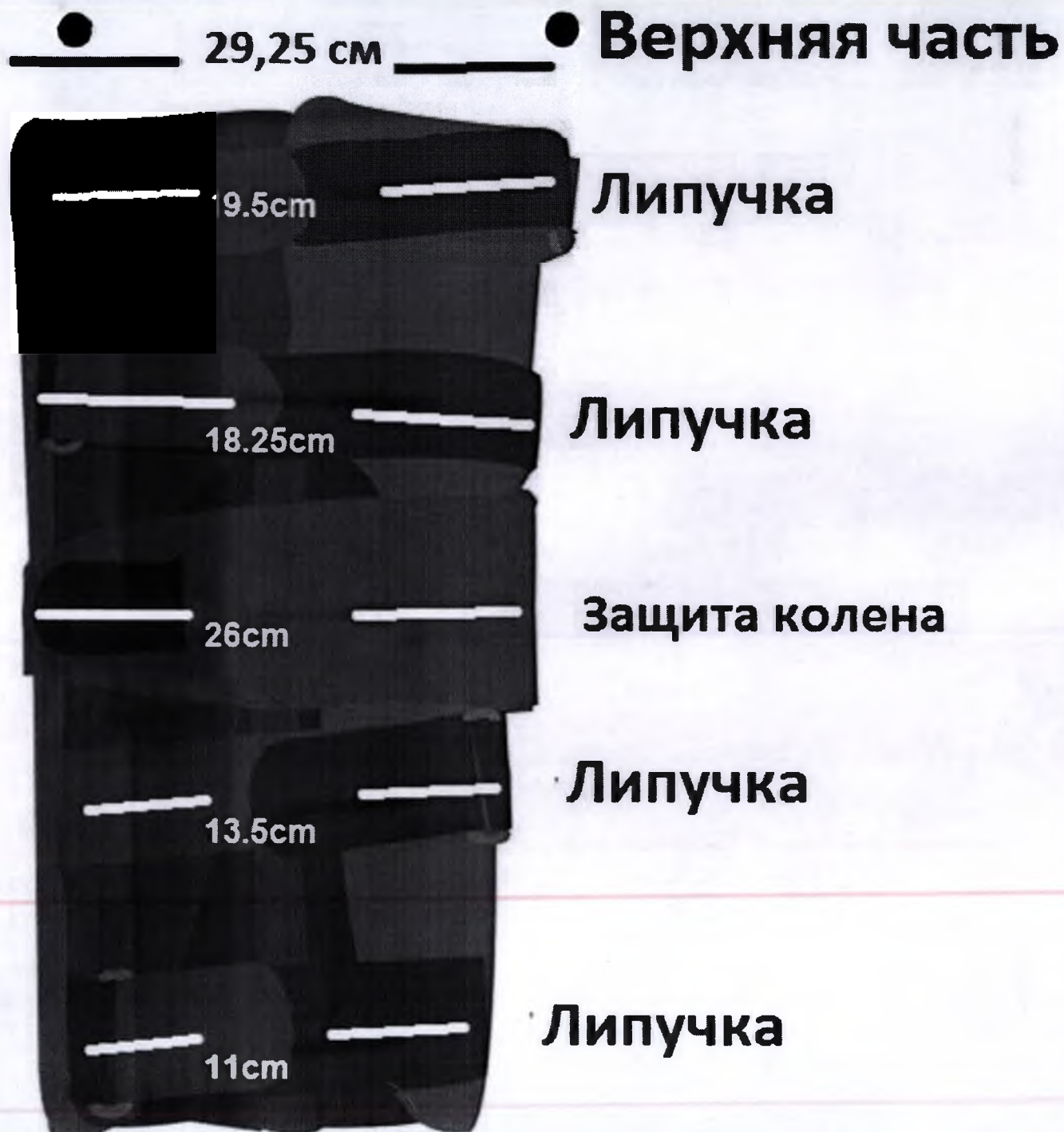
Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер S

Высота
51,5 см



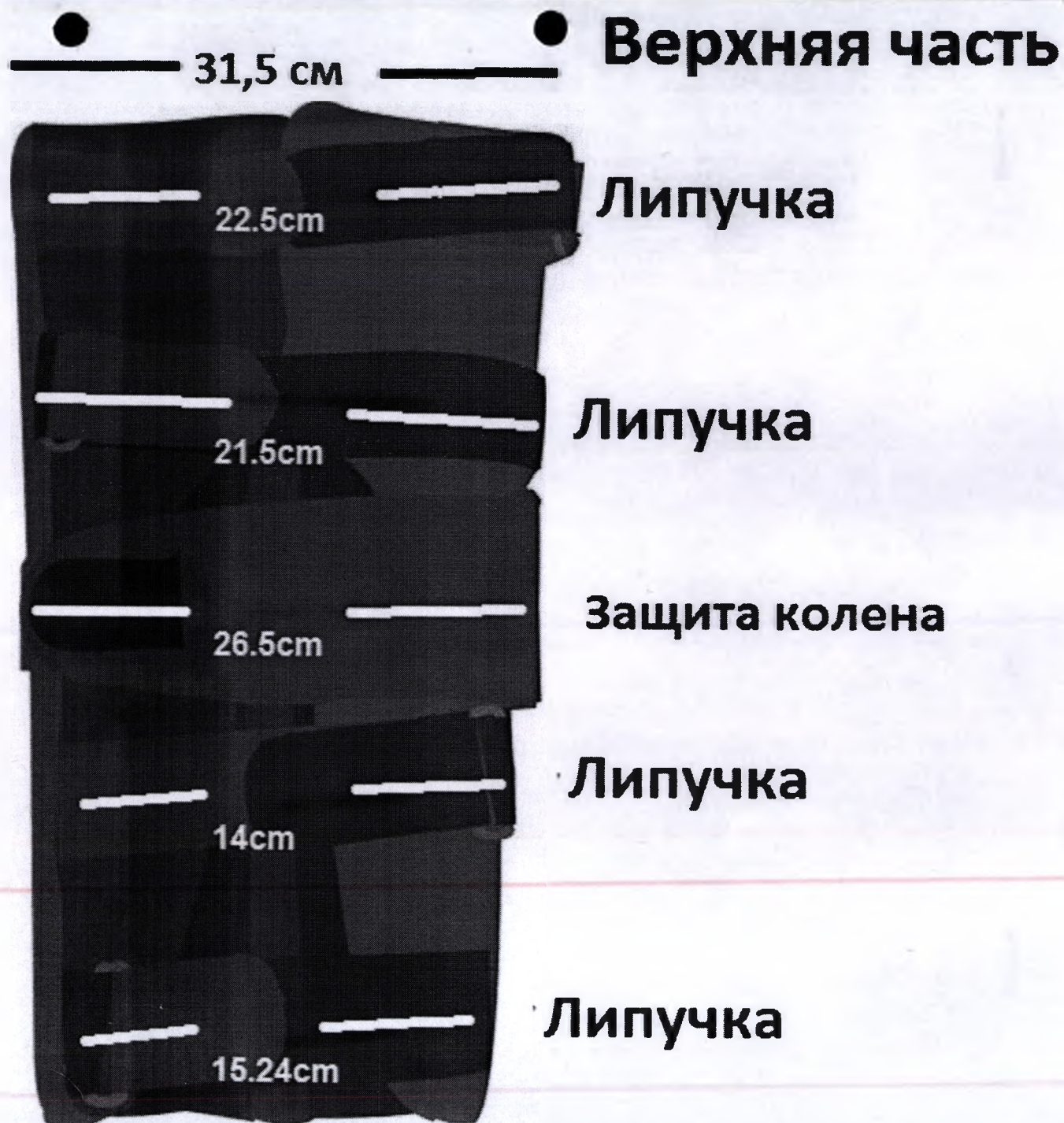
Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер XL

Высота
51,5 см

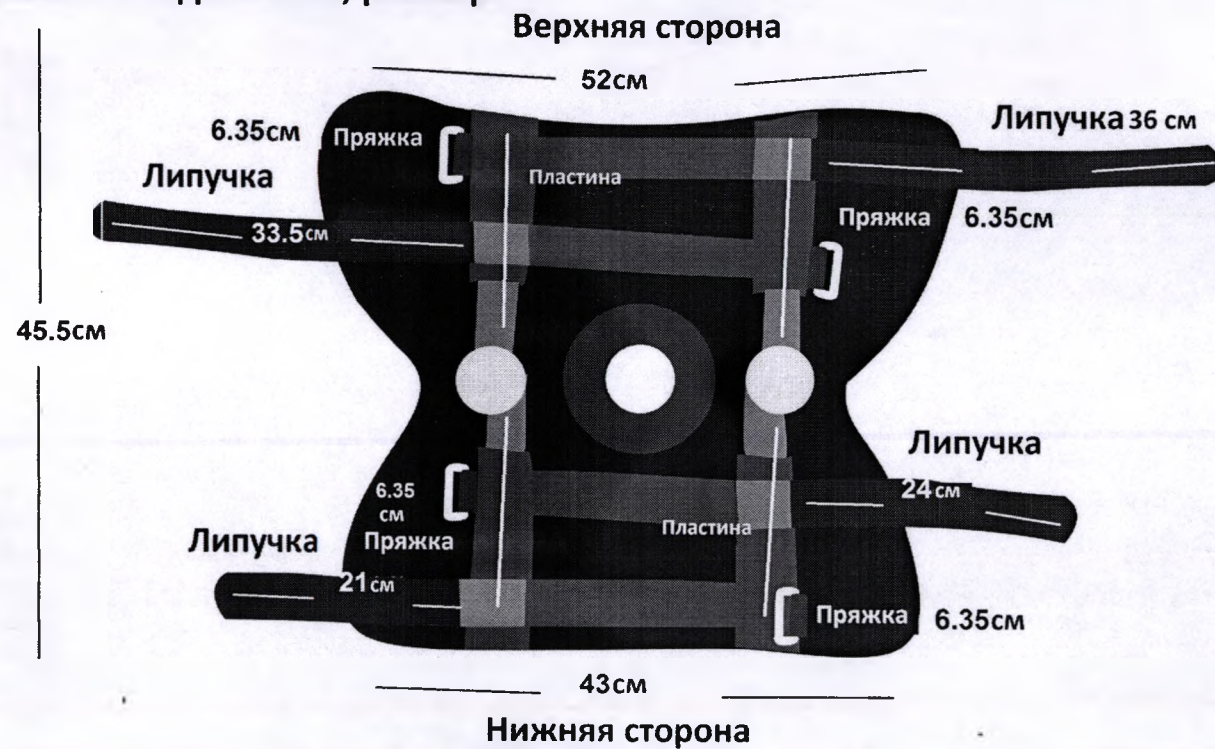


Фиксатор
колена 22
дюйма,
размер XXL

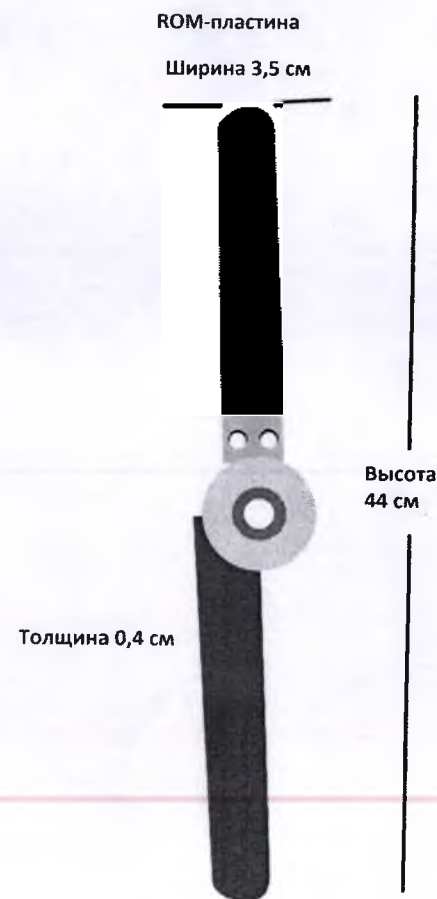
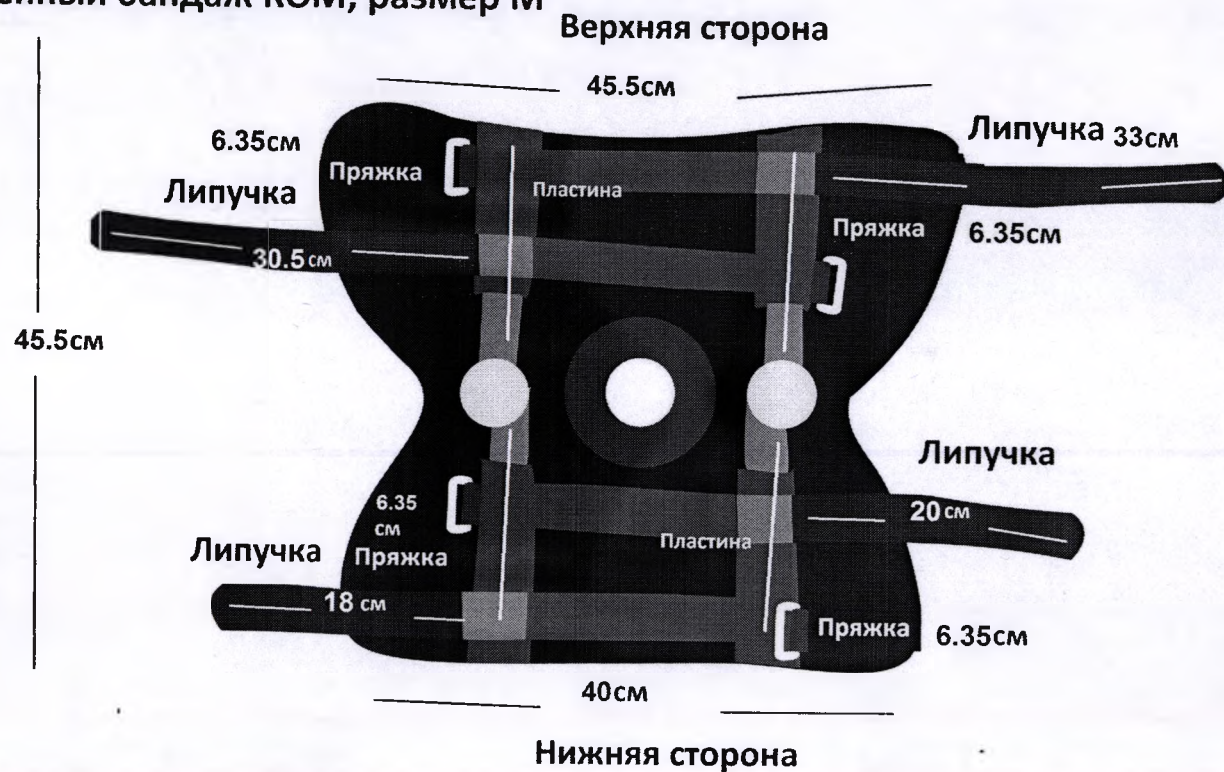
Высота
51,5 см



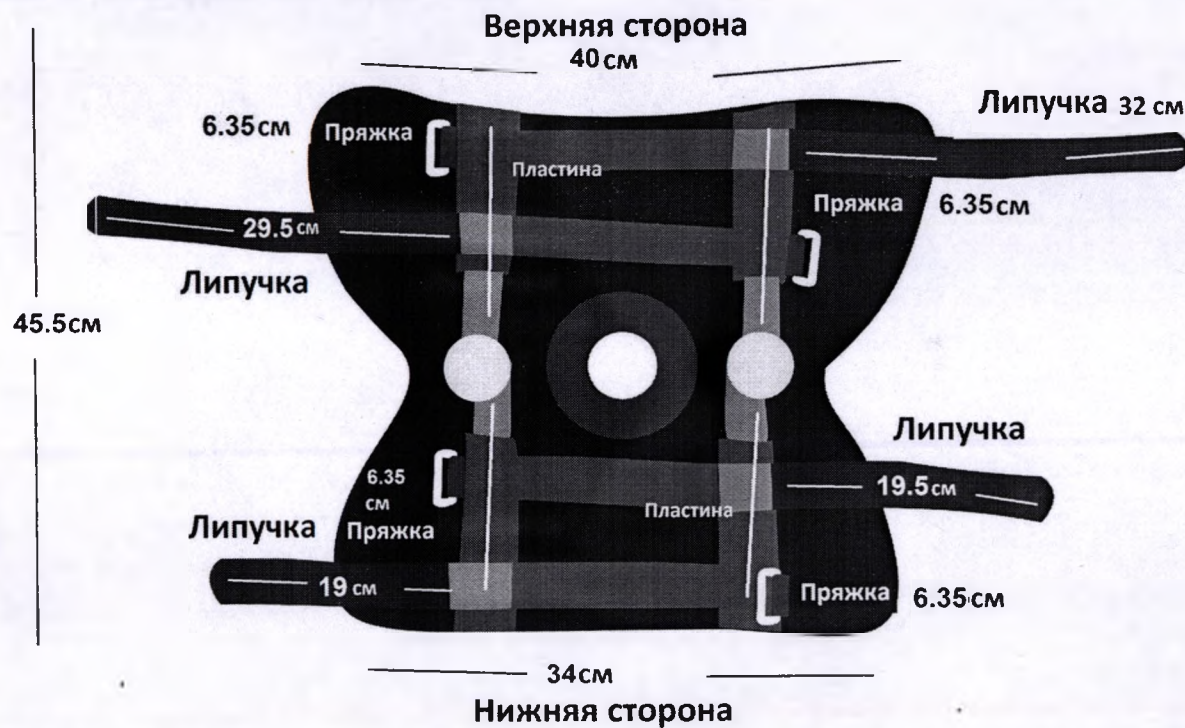
Коленный бандаж ROM, размер L



Коленный бандаж ROM, размер М

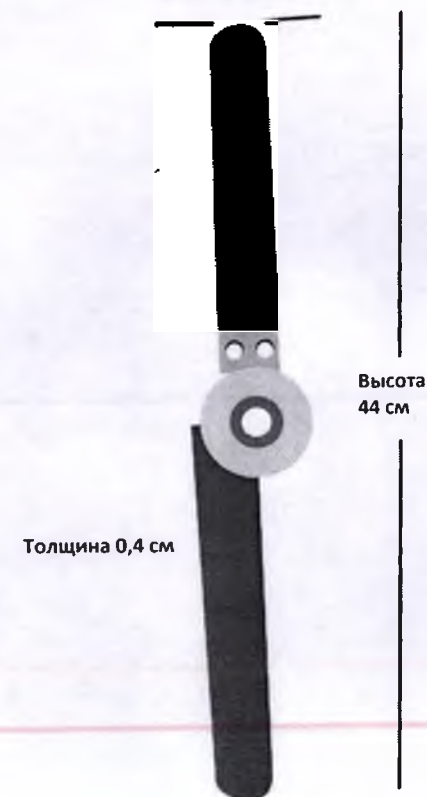


Коленный бандаж ROM, размер S

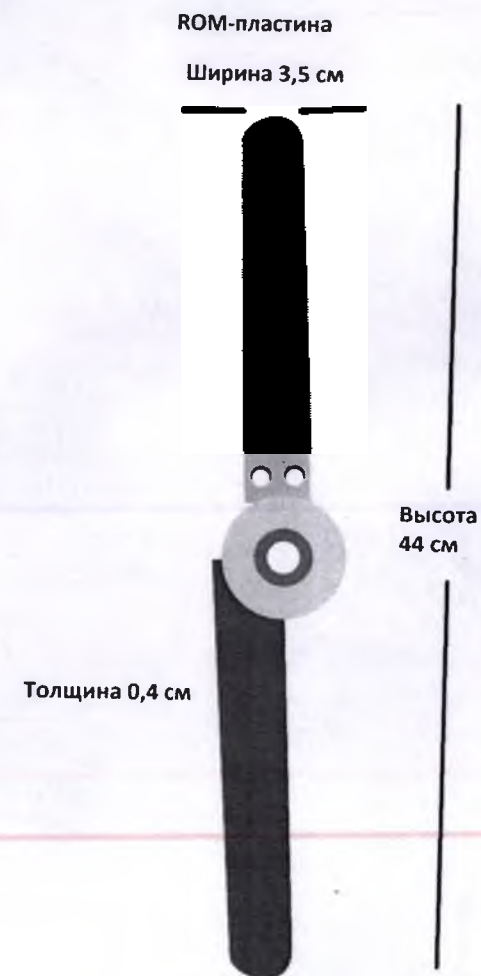
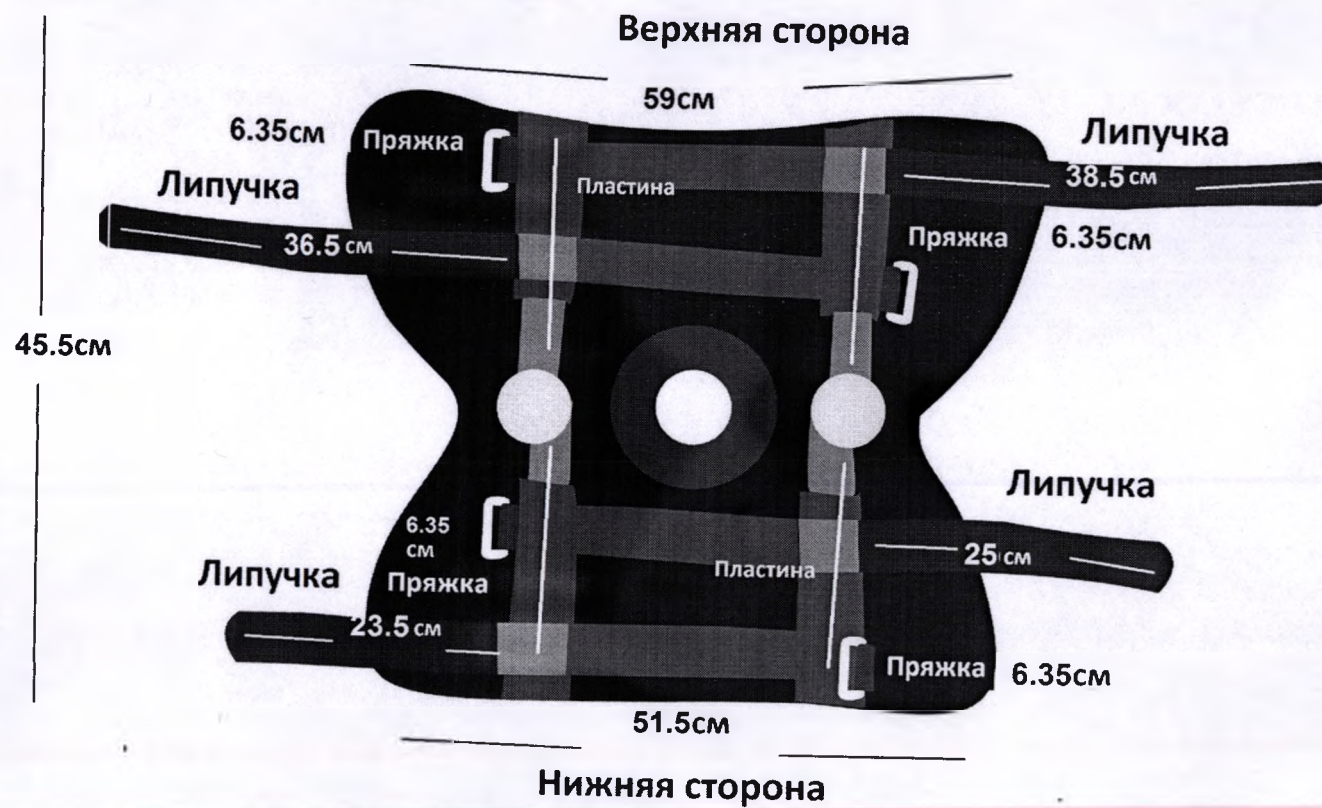


ROM-пластина

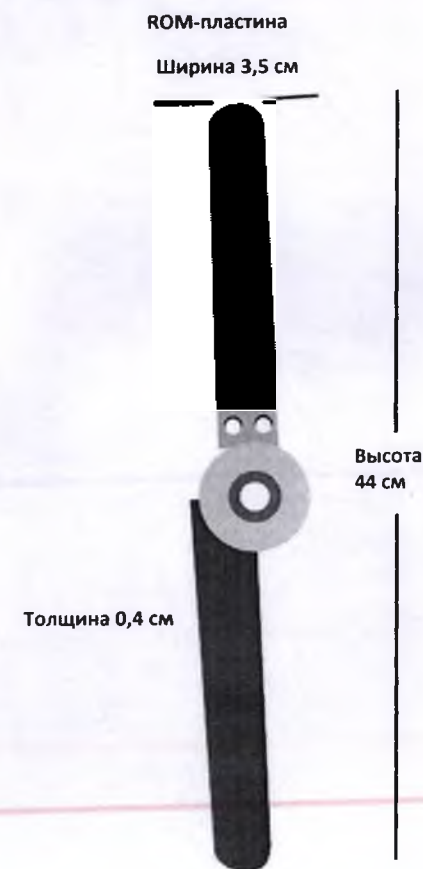
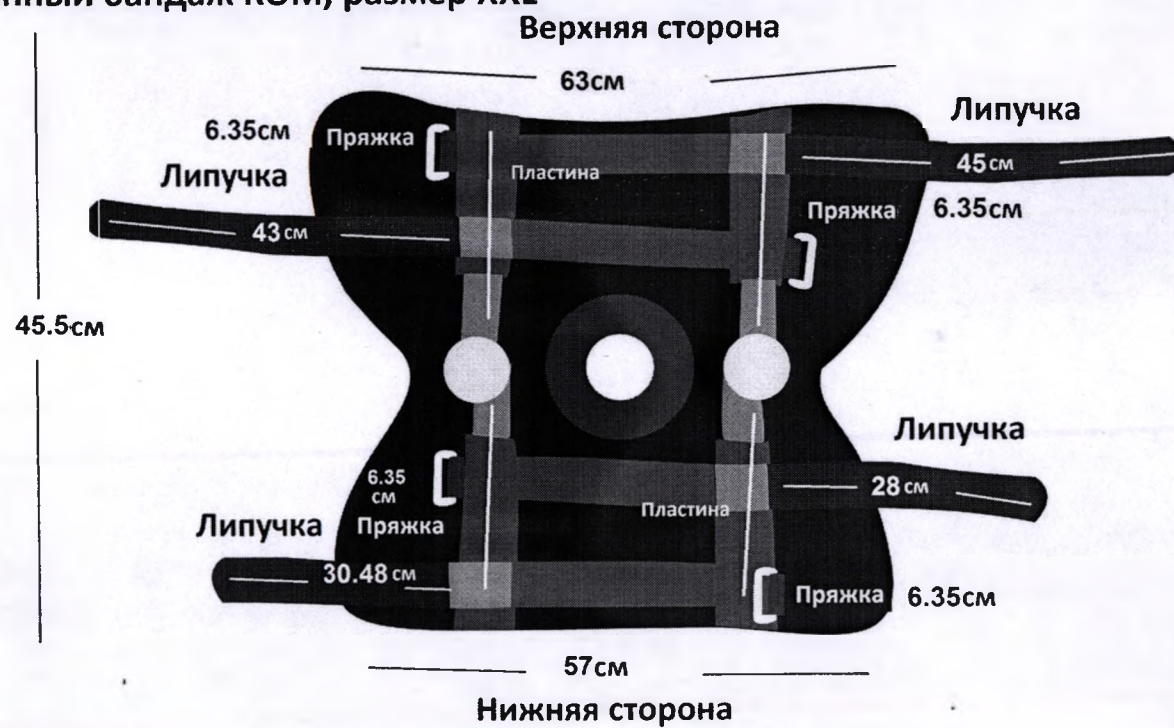
Ширина 3,5 см



Коленный бандаж ROM, размер XL



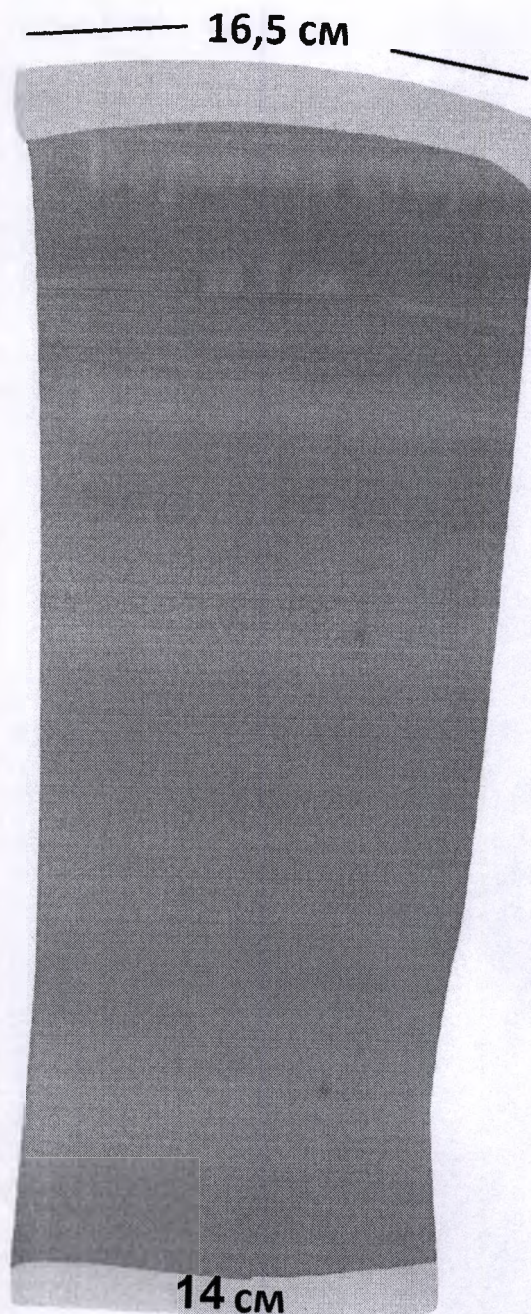
Коленный бандаж ROM, размер XXL



Наколенник
(эластичный во
всех
направлениях),
размер L

Высота
1,5 см

Верхняя сторона

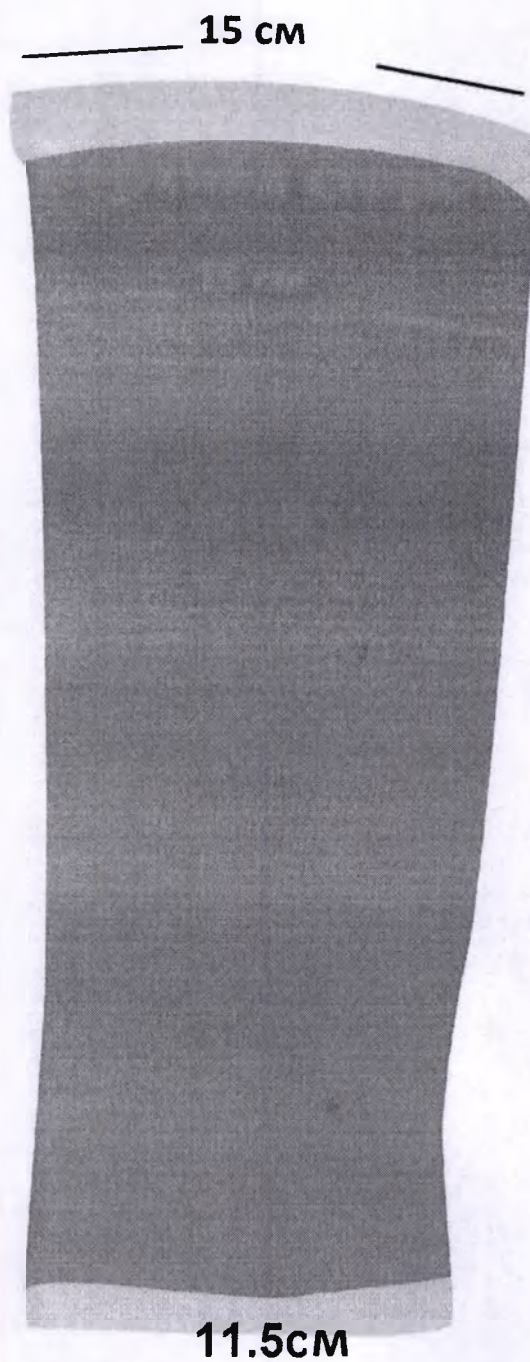


Нижняя сторона

Наколенник
(эластичный во
всех
направлениях),
размер М

Высота
31,5 см

Верхняя сторона

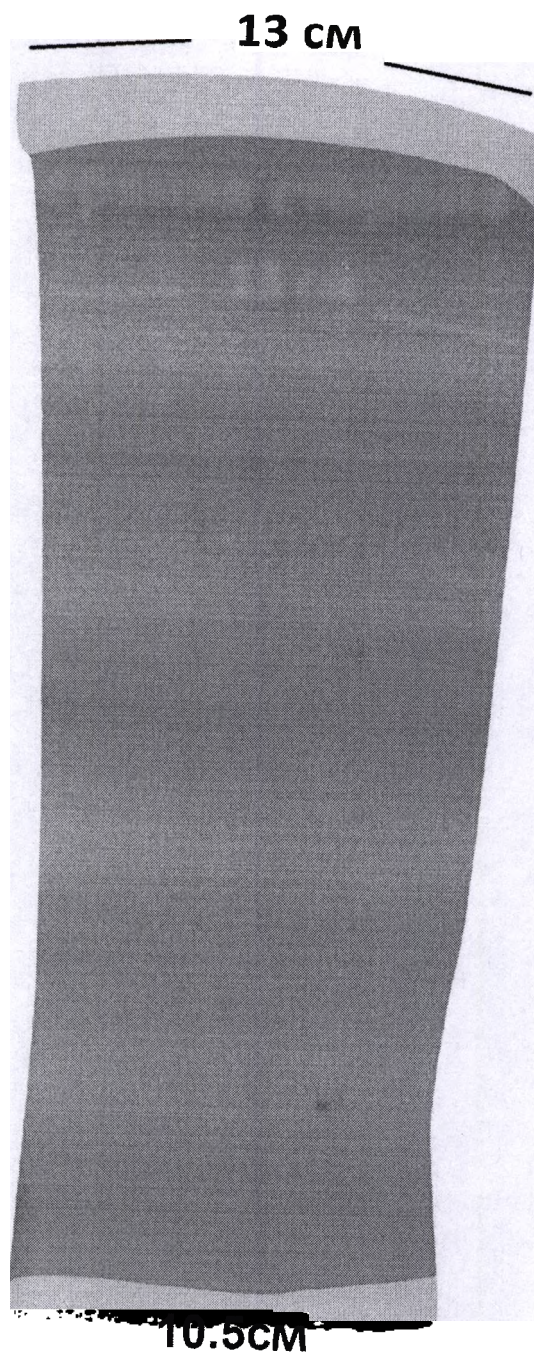


Нижняя сторона

Наколенник
(эластичный во
всех
направлениях),
размер S

Высота
31,5 см

Верхняя сторона

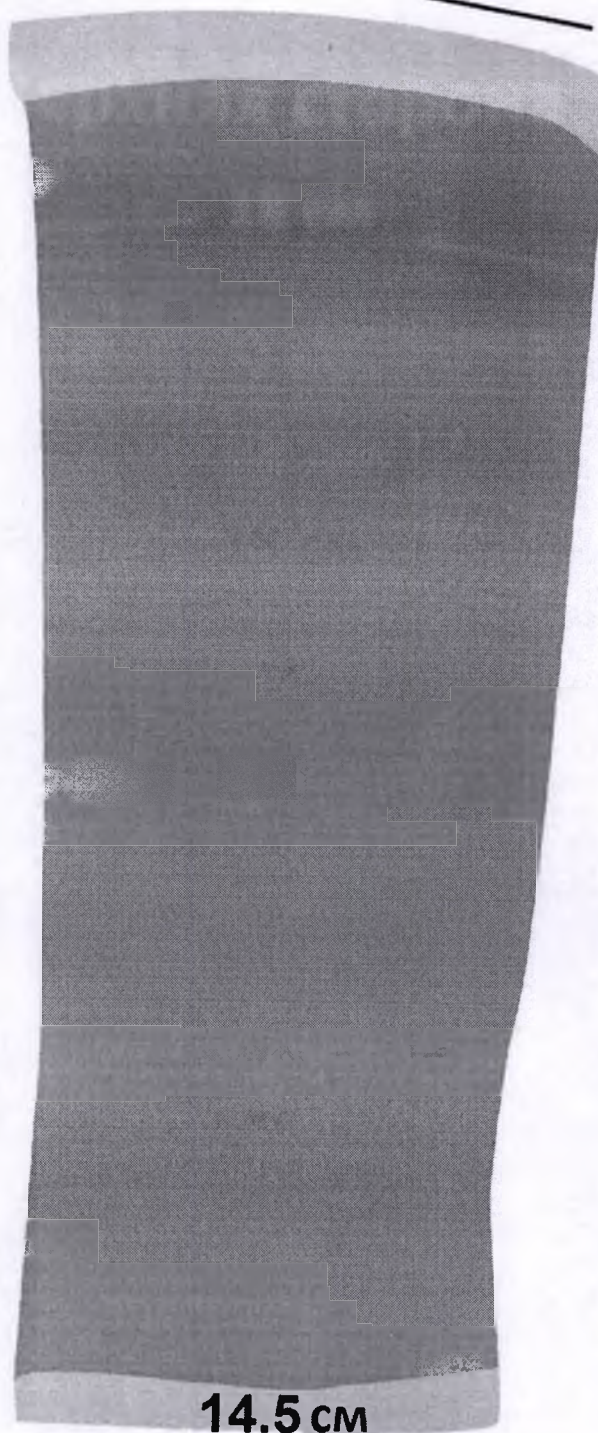


Нижняя сторона

Наколенник
(эластичный во
всех
направлениях),
размер XL

Верхняя сторона

18 см



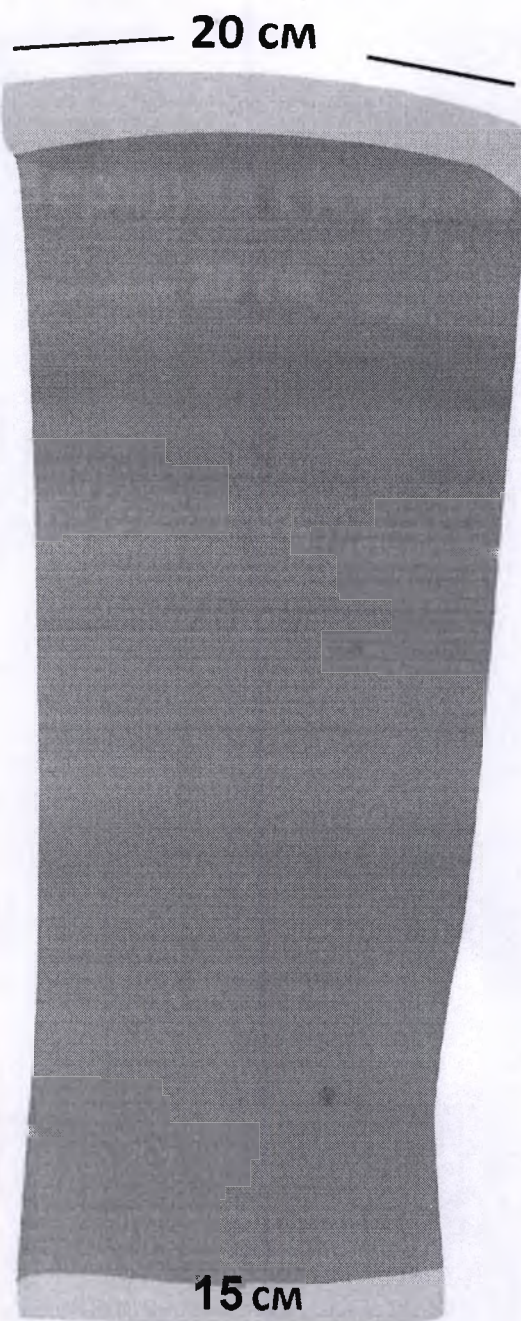
14.5 см

Нижняя сторона

Высота
31,5 см

Наколенник
(эластичный во
всех
направлениях),
размер XXL

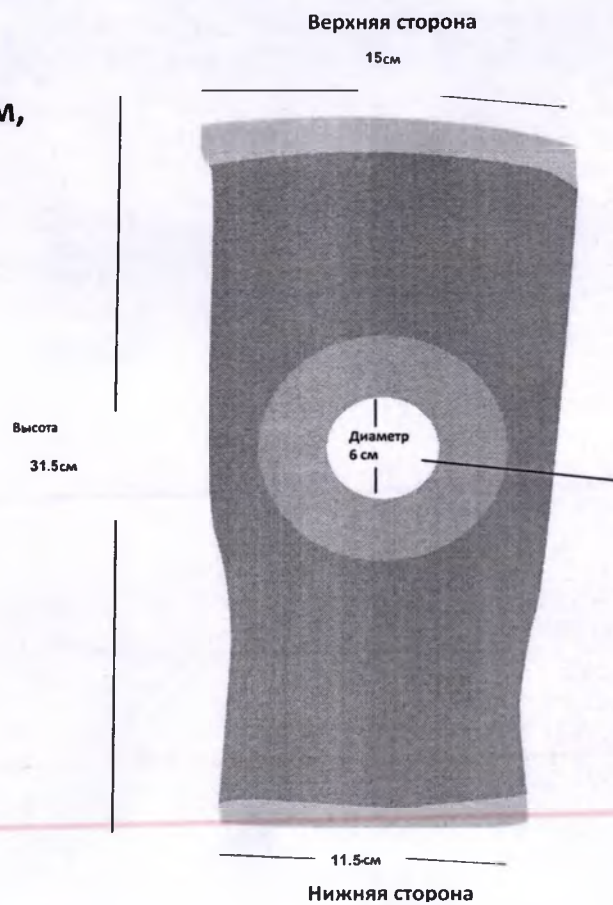
Верхняя сторона



Нижняя сторона

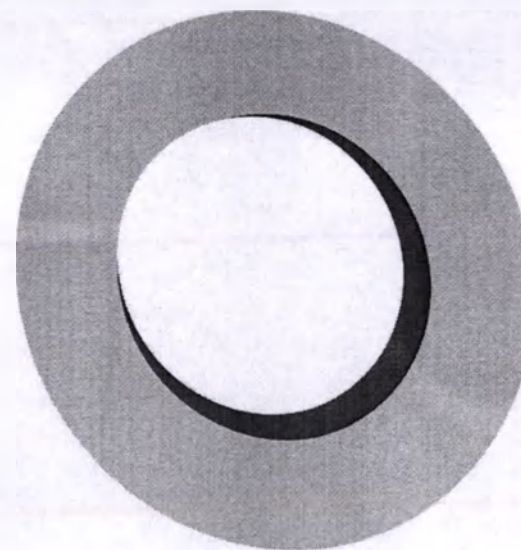
Высота
31,5 см

**Наколенник с
открытой
чашечкой и
гелевым кольцом,
размер М**

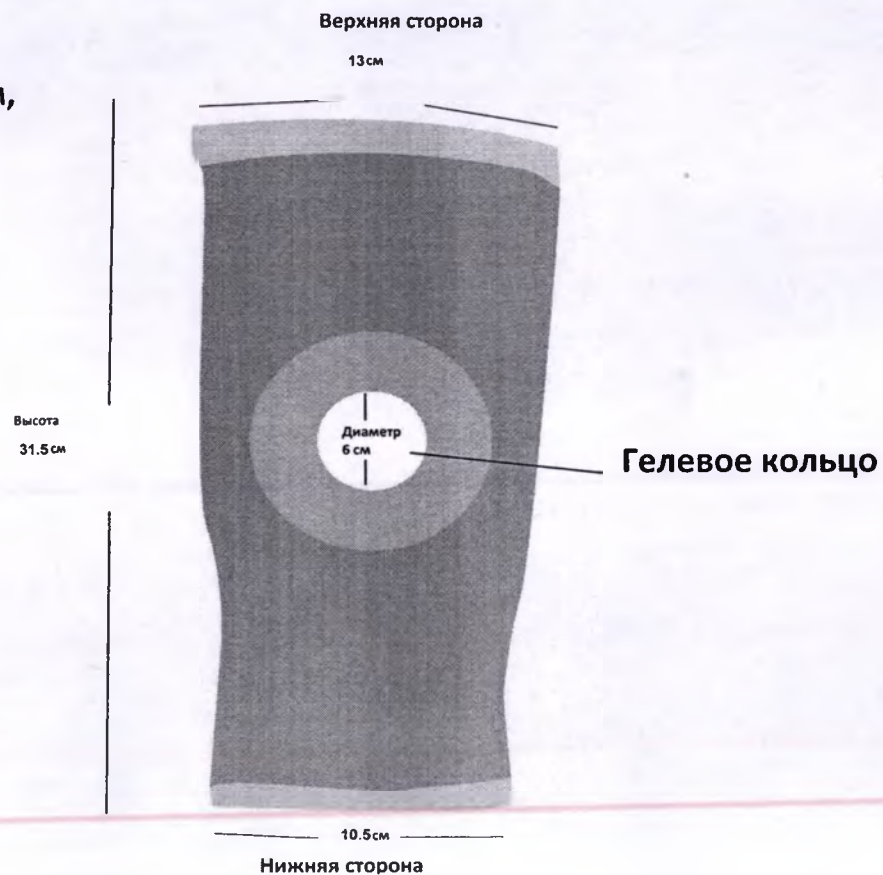


Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)

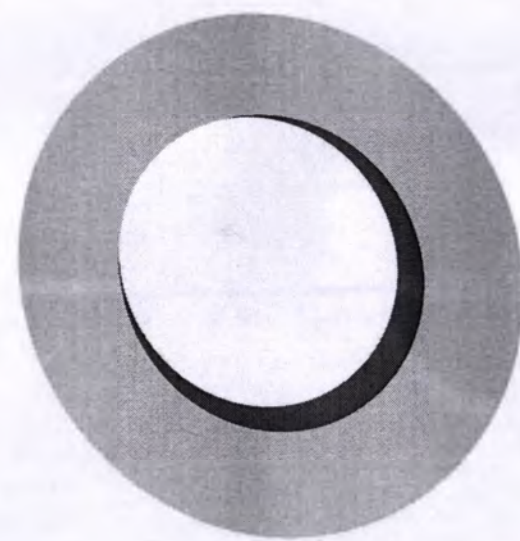
Гелевое кольцо



Наколенник с
открытой
чашечкой и
гелевым кольцом,
размер S



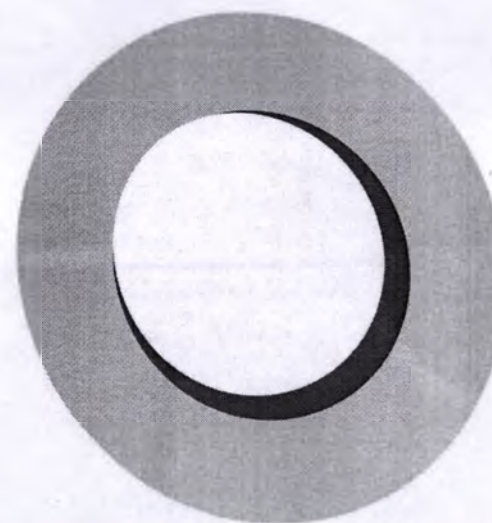
Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)



Наколенник с
открытой
чашечкой и
гелевым кольцом,
размер XL



Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)



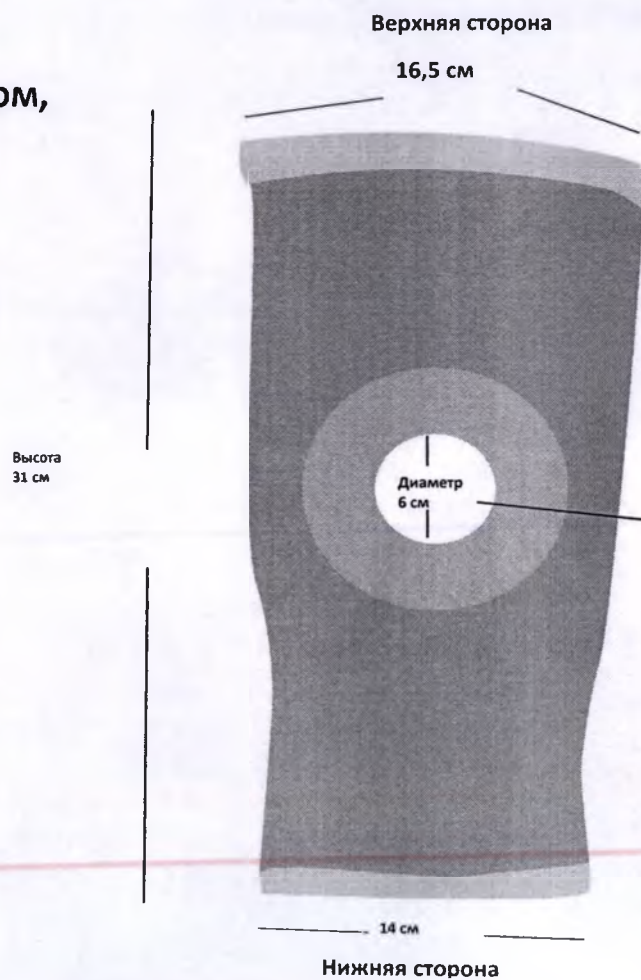
Наколенник с
открытой
чашечкой и
гелевым кольцом,
размер XXL



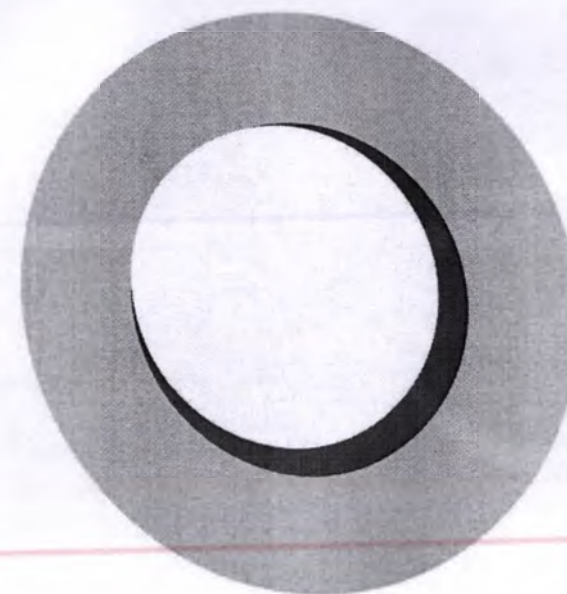
Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)



Наколенник с
открытой
чашечкой и
гелевым кольцом,
размер L



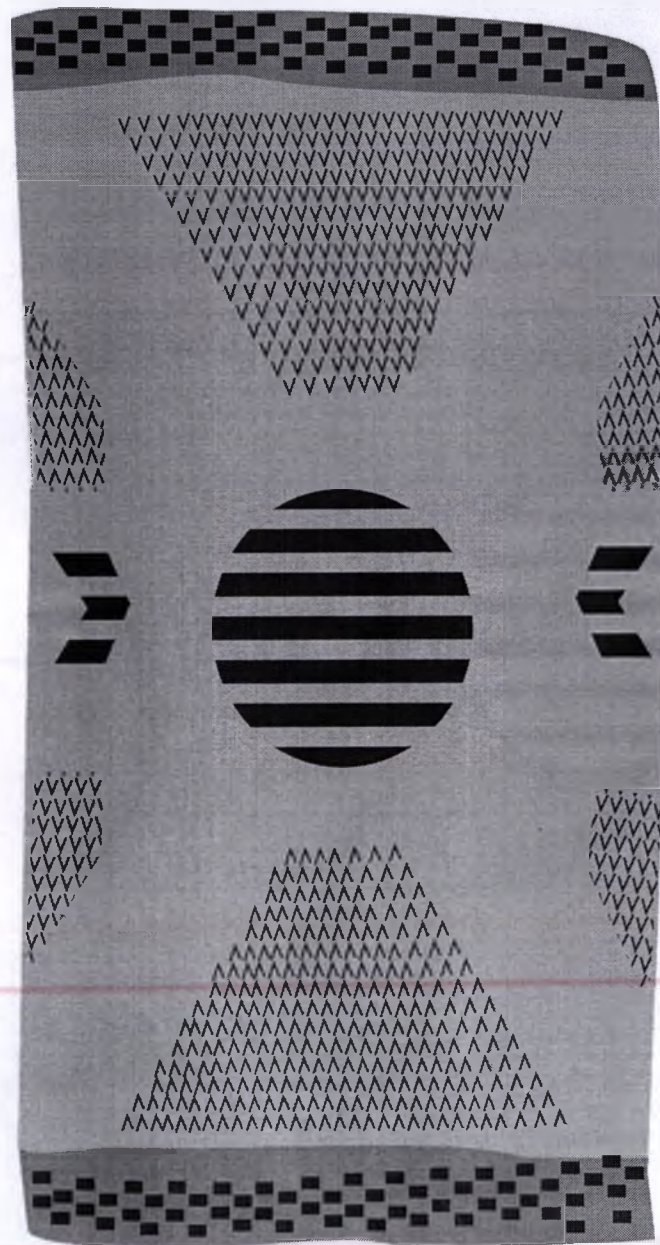
Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)



Эластичный коленный
ортез Hi-Tech без
шарниров, размер L

Верхняя сторона
17,5 см

Высота
31,5 см

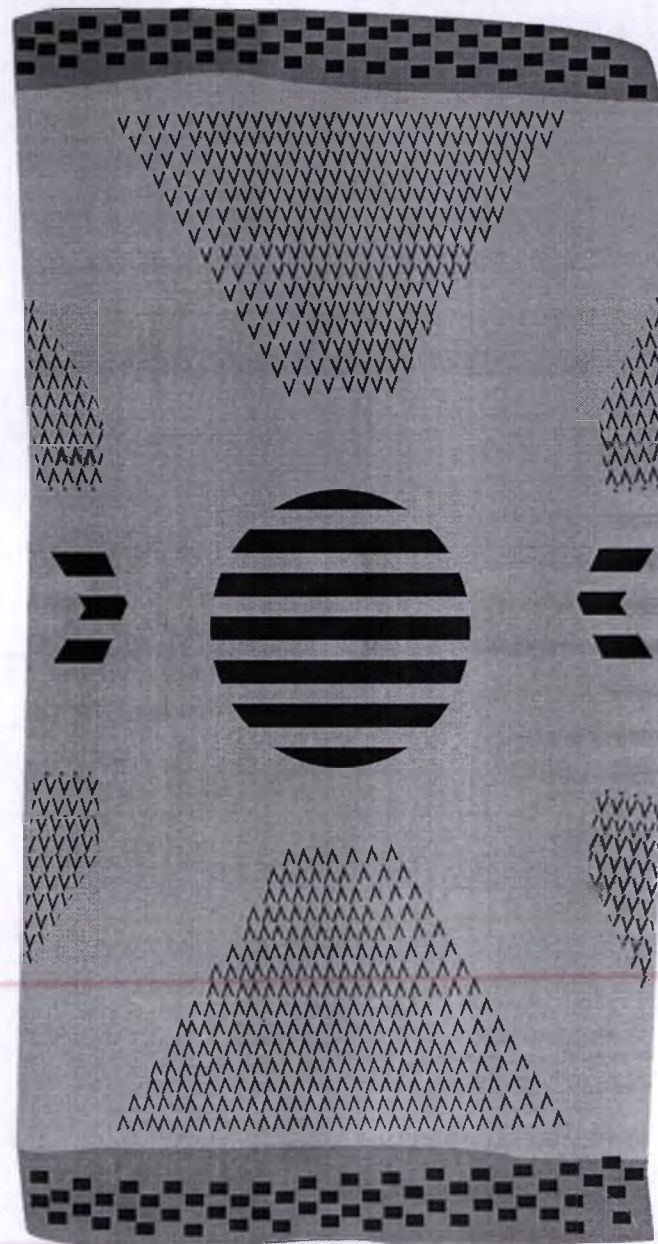


Нижняя
сторона
15 см

Эластичный коленный
ортез Hi-Tech без
шарниров, размер XL

Верхняя сторона
20 см

Высота
32 см

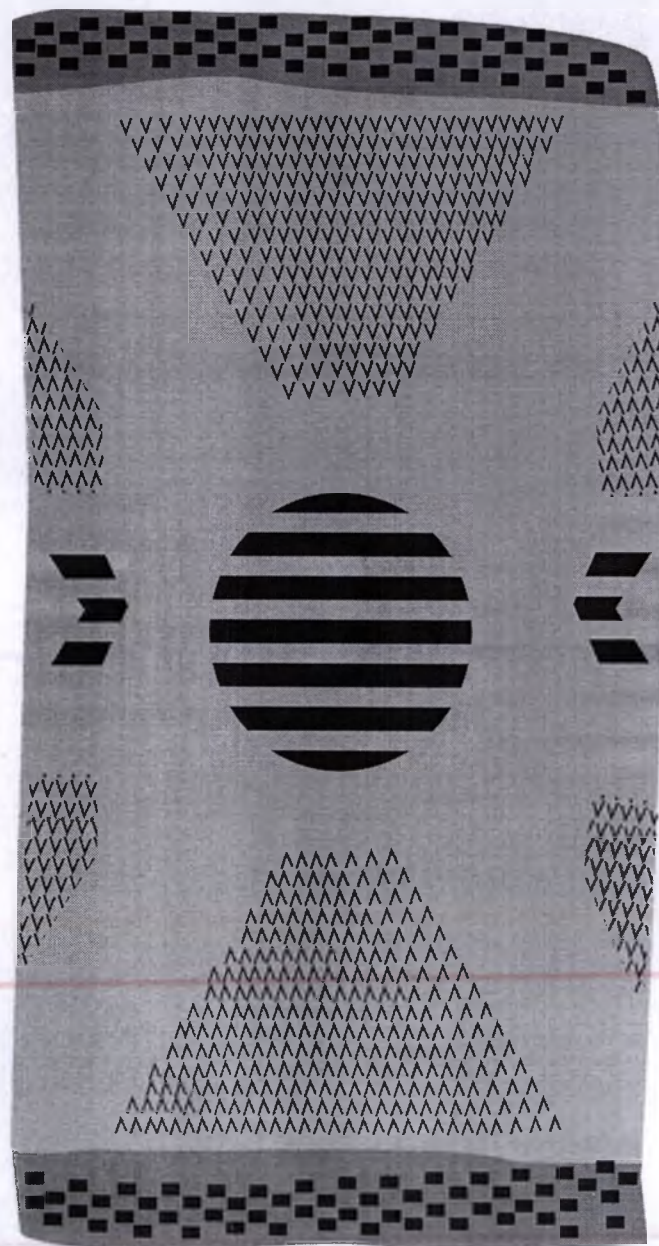


Нижняя
сторона

Эластичный коленный
ортез Hi-Tech без
шарниров, размер XXL

Верхняя
сторона
22 см

Высота
32 см



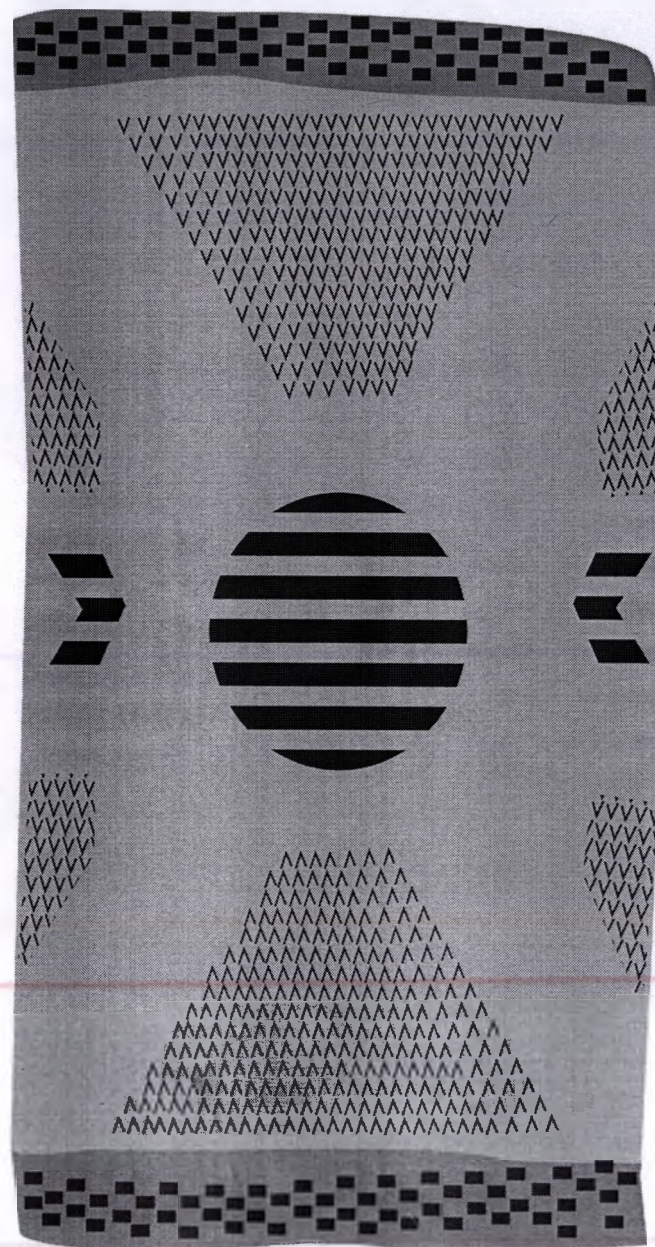
19.5 см

Нижняя сторона

Эластичный коленный
ортез Hi-Tech без
шарниров, размер М

Верхняя
сторона
15 см

Высота 31 см

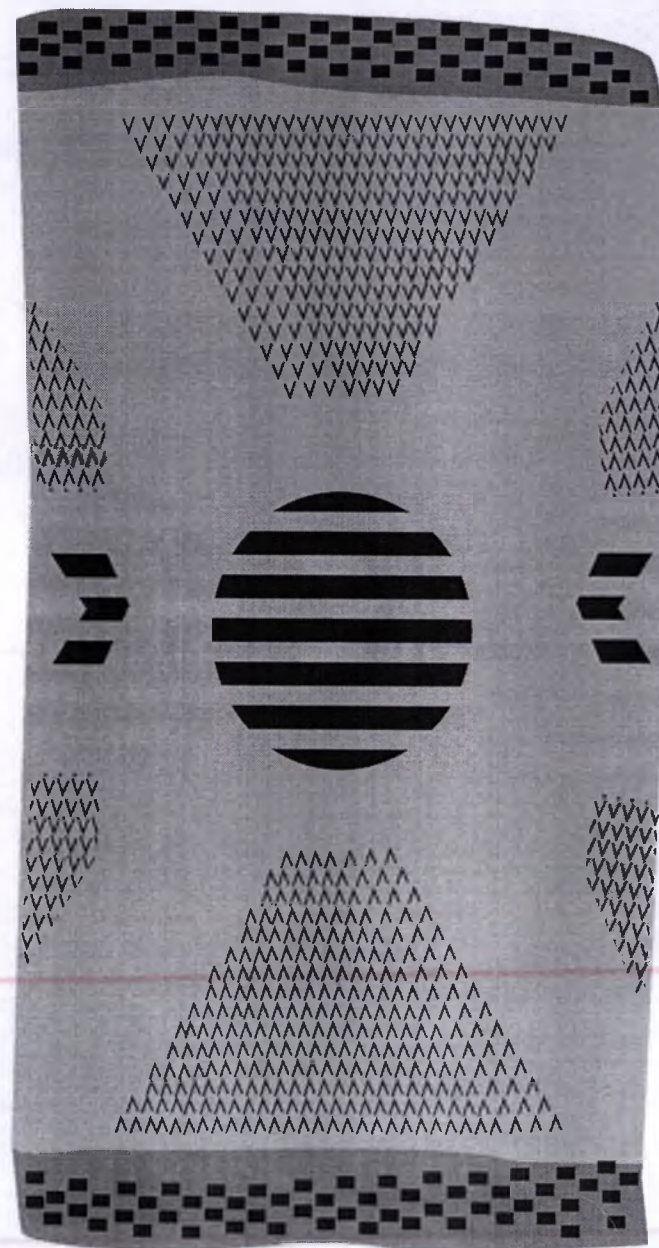


Нижняя сторона

Эластичный коленный
ортез Hi-Tech без
шарниров, размер S

Верхняя
сторона
13 см

Высота 31 см



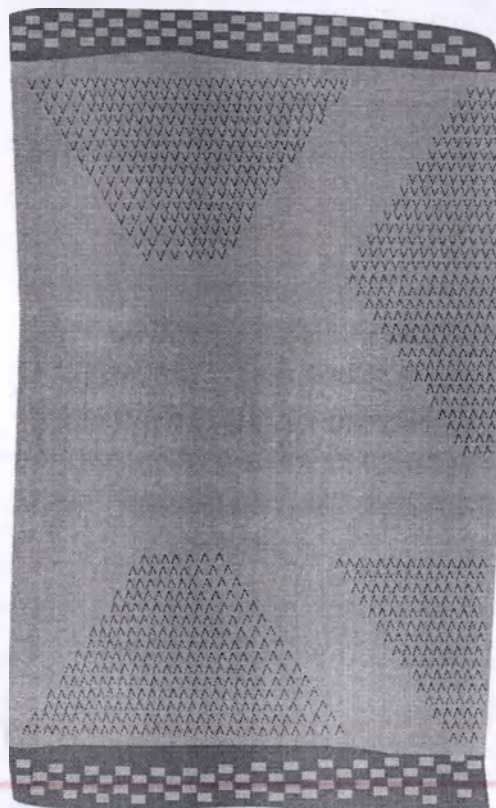
Нижняя сторона

Эластичный
коленный ортез
Hi-Tech с
шарнирами и
гелевой
прокладкой,
размер S

Высота
33 см

Верхняя сторона

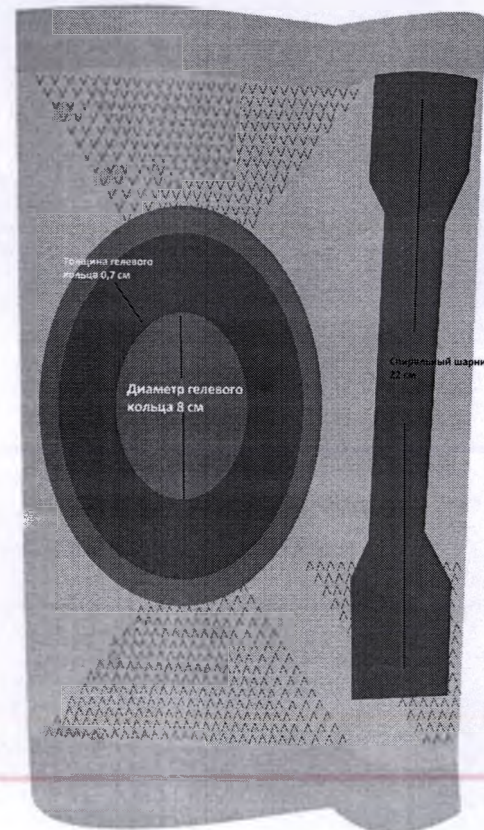
15 см



Нижняя сторона

13 см

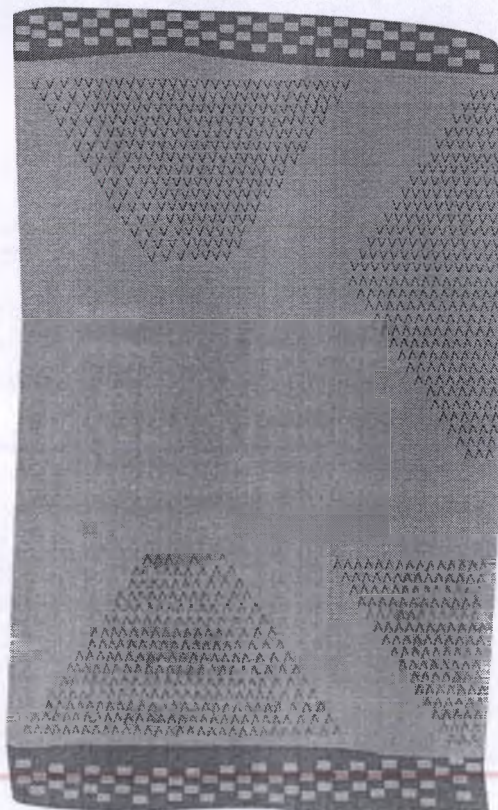
Гелевое кольцо и спиральный шарнир



Эластичный
коленный ортез
Hi-Tech с
шарнирами и
гелевой
прокладкой,
размер XL

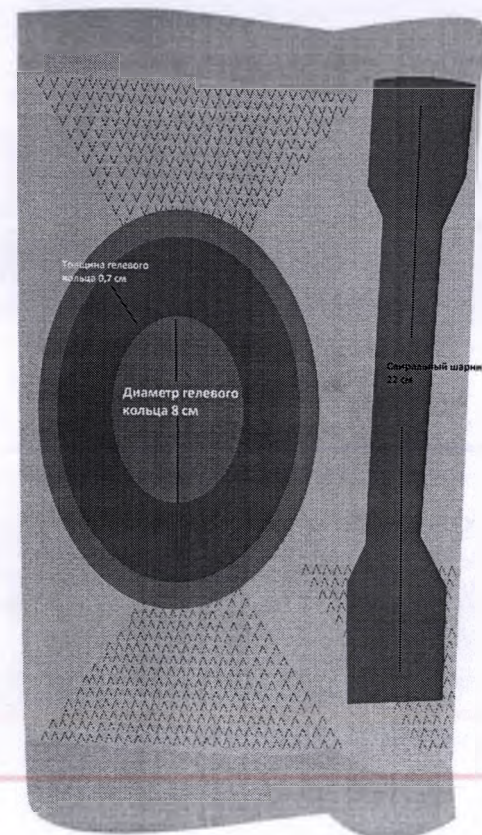
Высота
30,5 см

Верхняя сторона
20 см



Нижняя сторона
18,5 см

Гелевое кольцо и спиральный шарнир

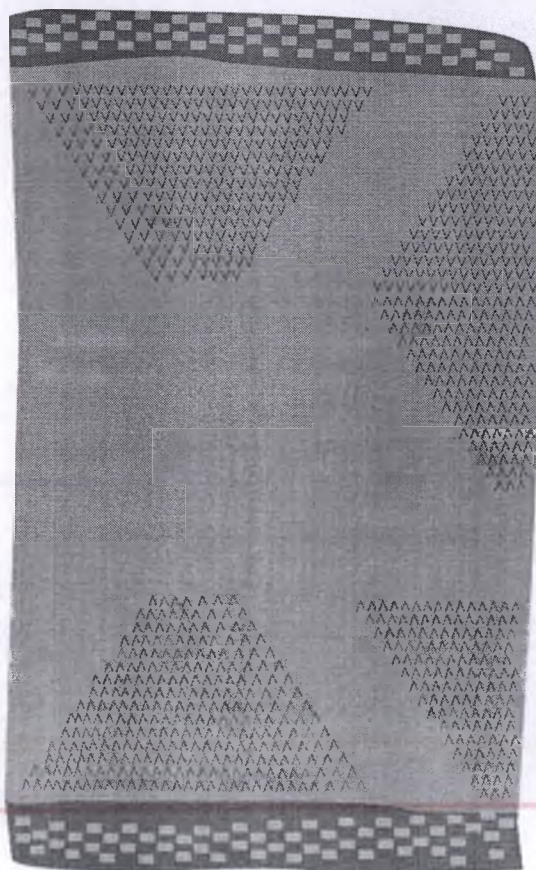


Эластичный
коленный ортез
Hi-Tech с
шарнирами и
гелевой
прокладкой,
размер XXL

Высота
30,5 см

Верхняя сторона

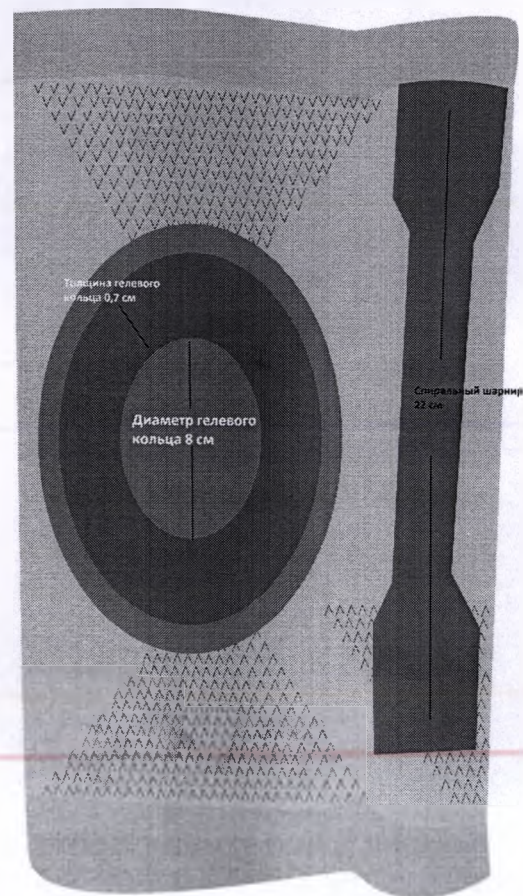
22 см



Нижняя сторона

20.5 см

Гелевое кольцо и спиральный шарнир



Толщина гелевого
кольца 0,7 см

Диаметр гелевого
кольца 8 см

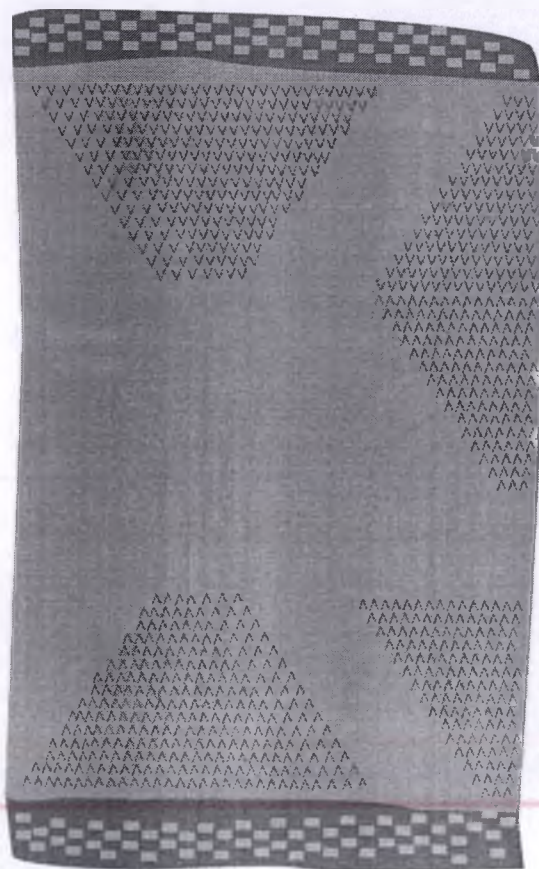
Спиральный шарнир
22 см

Эластичный
коленный ортез
Hi-Tech с
шарнирами и
гелевой
прокладкой,
размер L

Высота
31,5 см

Верхняя сторона

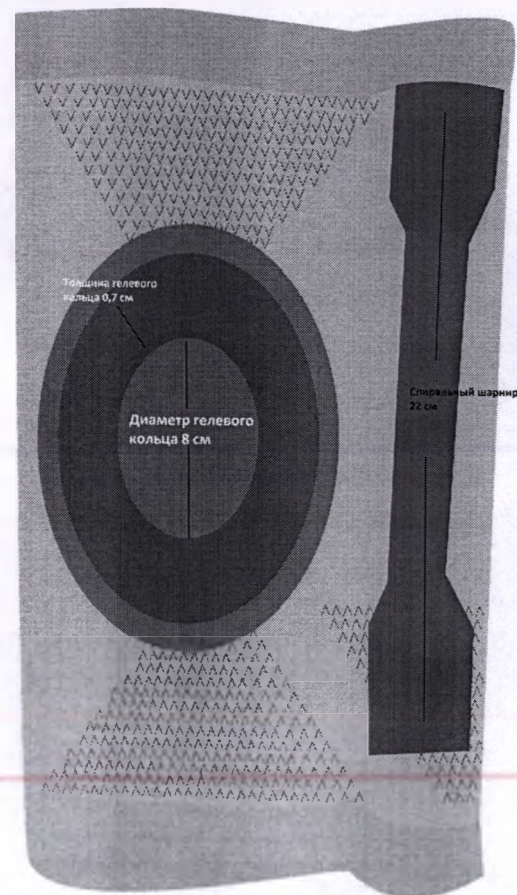
18,5 см



Нижняя сторона

16,5 см

Гелевое кольцо и спиральный шарнир



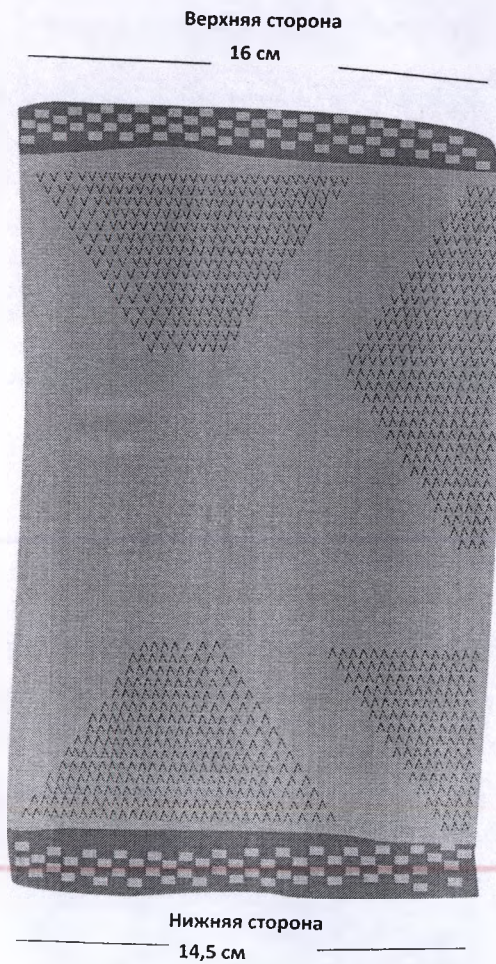
Толщина гелевого
кольца 0,7 см

Диаметр гелевого
кольца 8 см

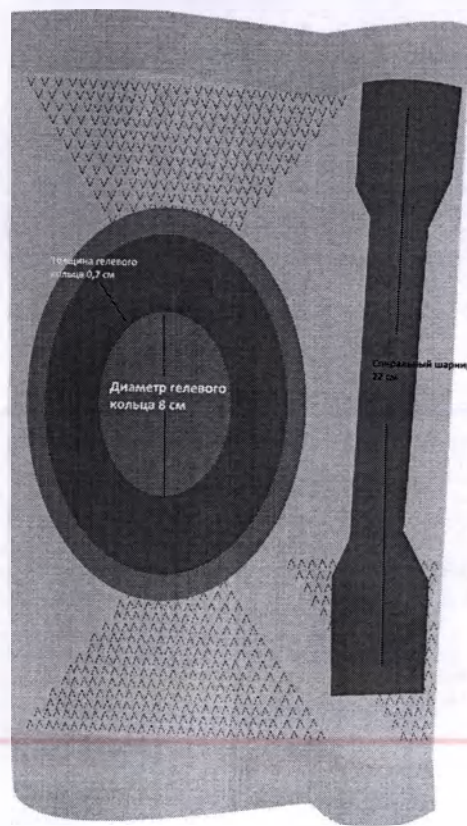
Спиральный шарнир
22 см

Эластичный
коленный ортез
Hi-Tech с
шарнирами и
гелевой
прокладкой,
размер М

Высота
33,5 см



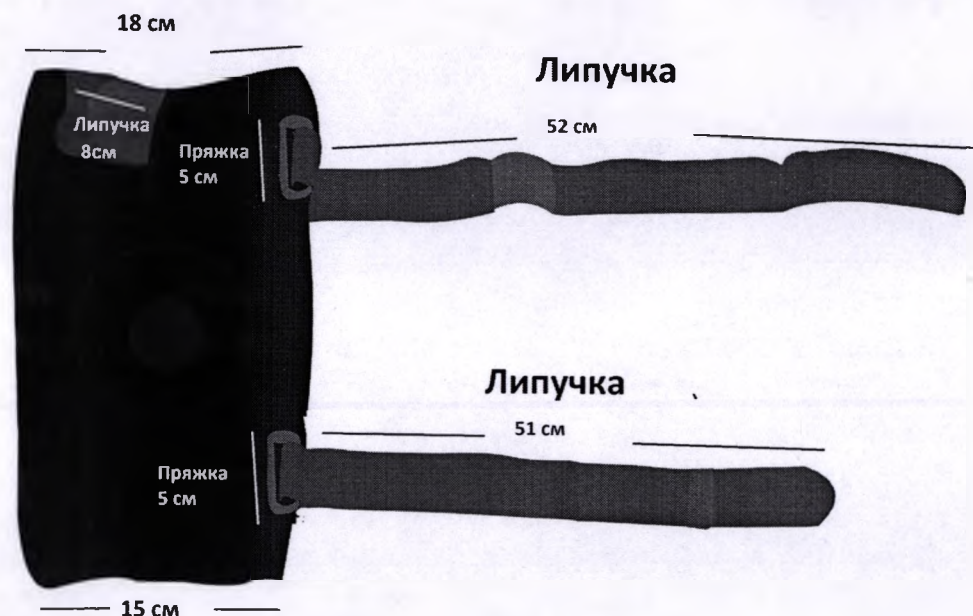
Гелевое кольцо и спиральный шарнир



Коленный
ортез из
неопрена с
шарнирами,
размер L

Высота
32 см

Верхняя сторона



Нижняя сторона

Шарнир



Высота x ширина x толщина
25 см x 2,3 см x 0,2 см

Коленный
ортез из
неопрена с
шарнирами,
размер М

Высота
32 см

Верхняя сторона



Нижняя сторона

Шарнир

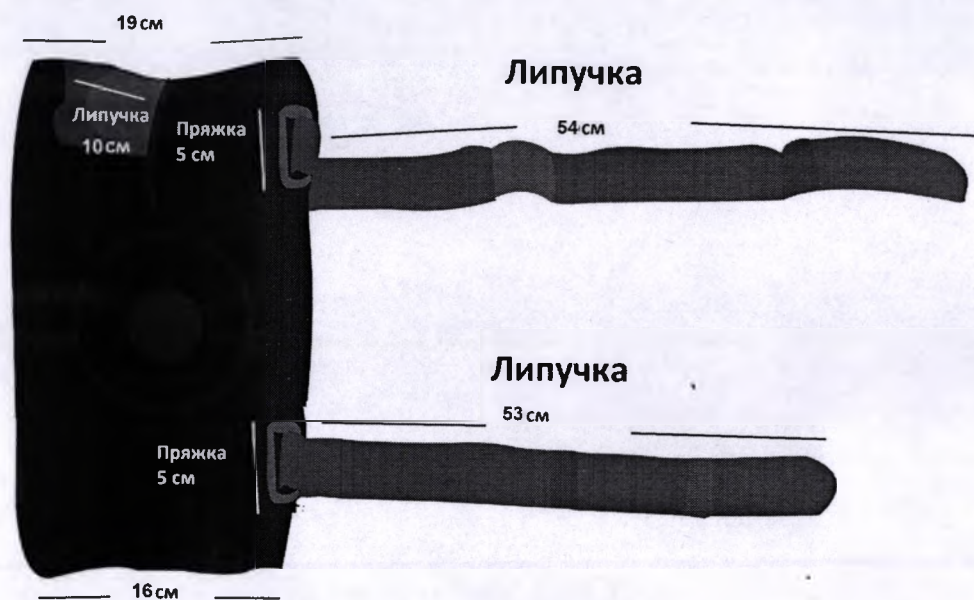


Высота x ширина x толщина
25 см x 2,3 см x 0,2 см

Коленный
ортез из
неопрена с
шарнирами,
размер XL

Высота
32 см

Верхняя сторона



Нижняя сторона

Шарнир

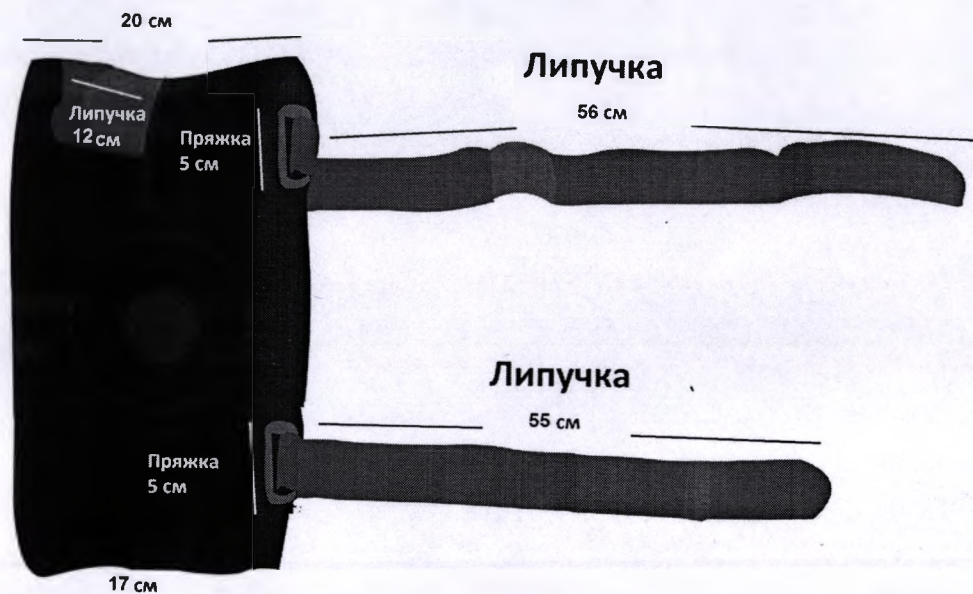


Высота x ширина x толщина
25 см x 2,3 см x 0,2 см

Коленный
ортез из
неопрена с
шарнирами,
размер XXL

Высота
32 см

Верхняя сторона



Нижняя сторона

Шарнир

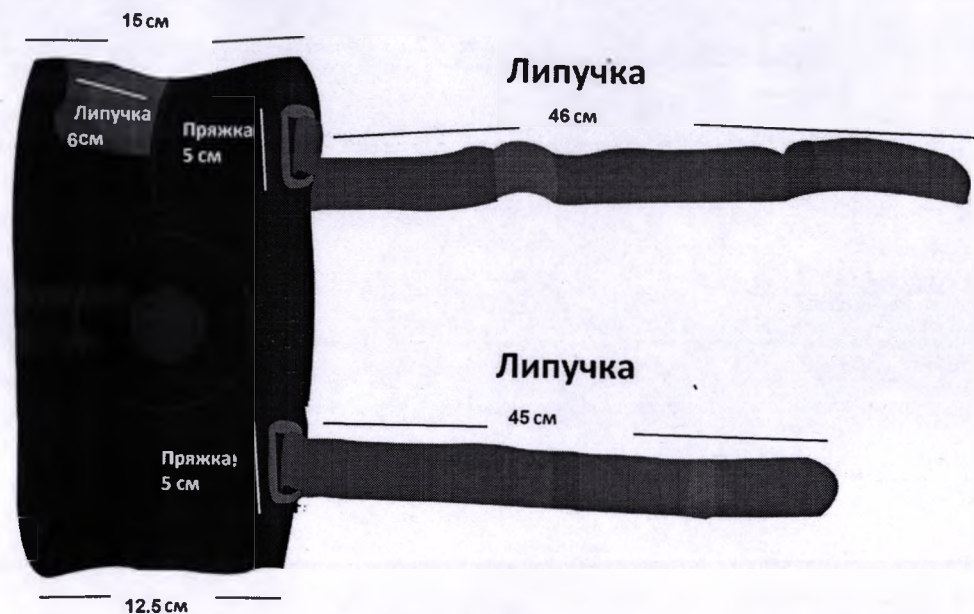


Высота x ширина x толщина
25 см x 2,3 см x 0,2 см

Коленный
ортез из
неопрена с
шарнирами,
размер S

Высота
32 см

Верхняя сторона



Нижняя сторона

Шарнир



Высота x ширина x толщина
25 см x 2,3 см x 0,2 см

Наколенник
pull-on (с
открытой
коленной
чашечкой) из
неопрена,
размер L

Верхняя сторона 18 см

Высота

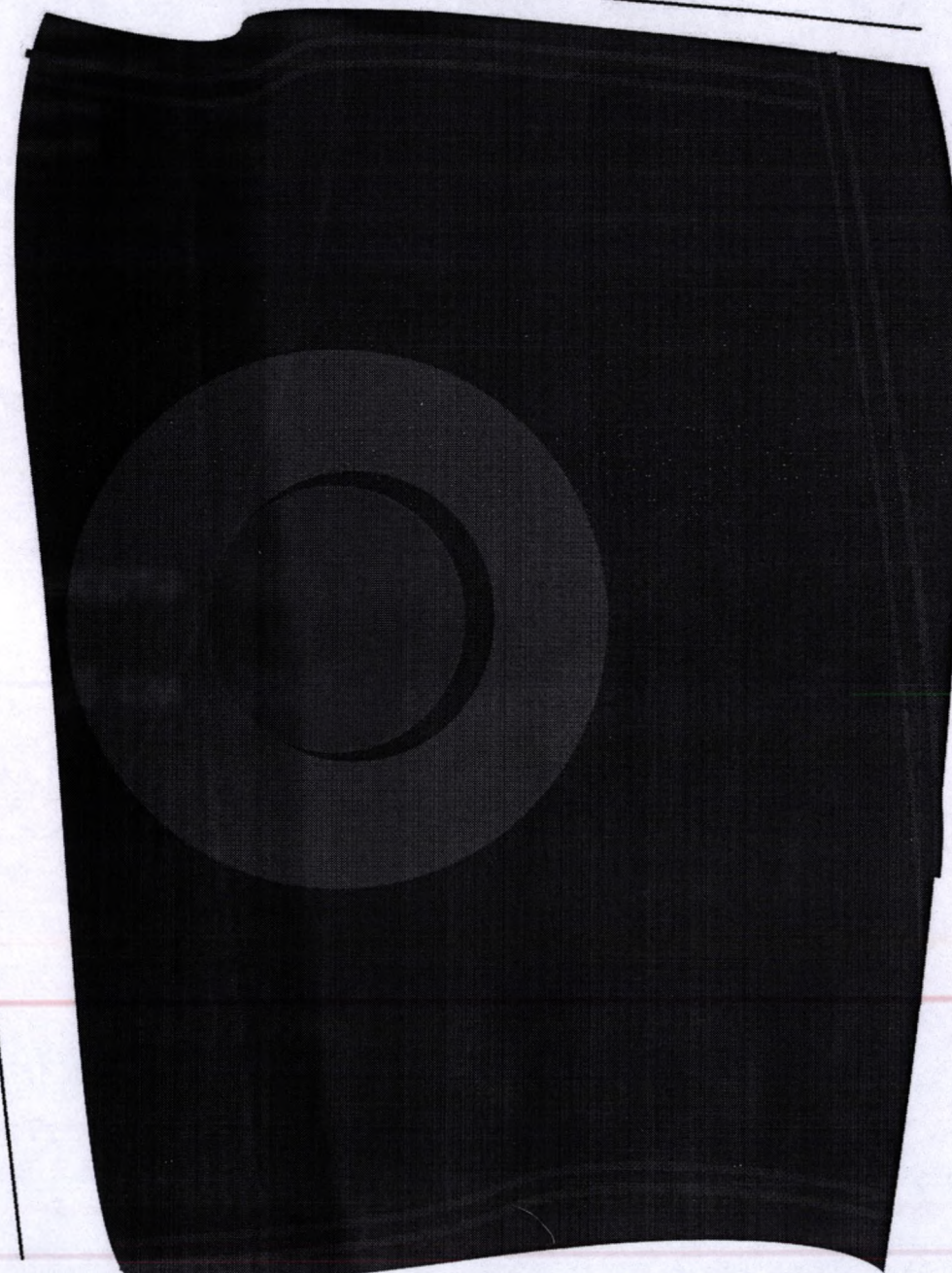
25,5 см

15 см

Наколенник
pull-on (с
открытой
коленной
чашечкой) из
неопрена,
размер М

Верхняя сторона
17 см

Высота
25,5 см



Наколенник
pull-on (с
открытой
коленной
чашечкой) из
неопрена,
размер XXL

Верхняя сторона
20 см

Высота

24,5 см

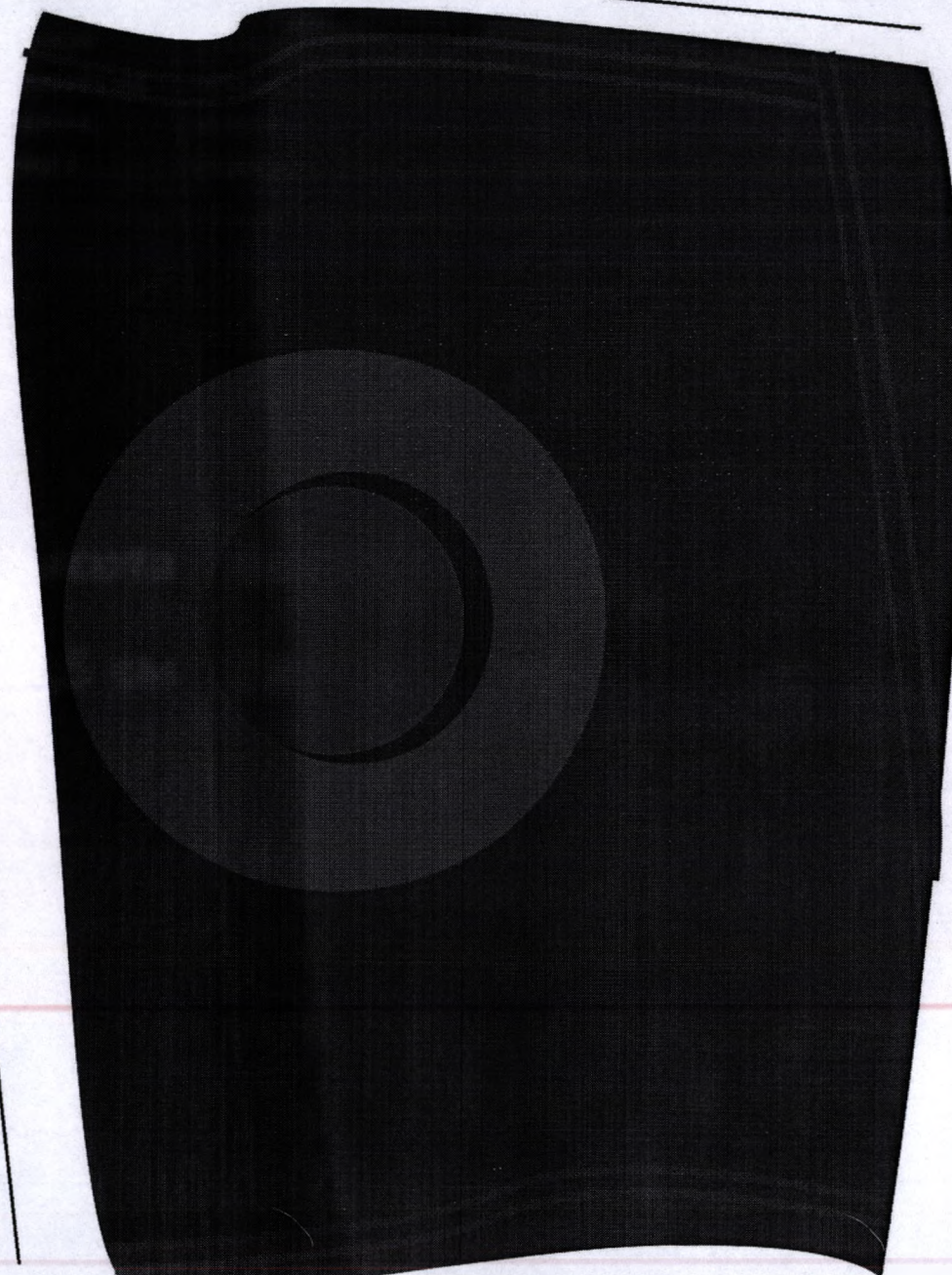
17 см

Наколенник
pull-on (с
открытой
коленной
чашечкой) из
неопрена,
размер S

Верхняя сторона
16 см

Высота

24,5 см



13.5 см

Наколенник
pull-on (с
открытой
коленной
чашечкой) из
неопрена,
размер XL

Верхняя сторона

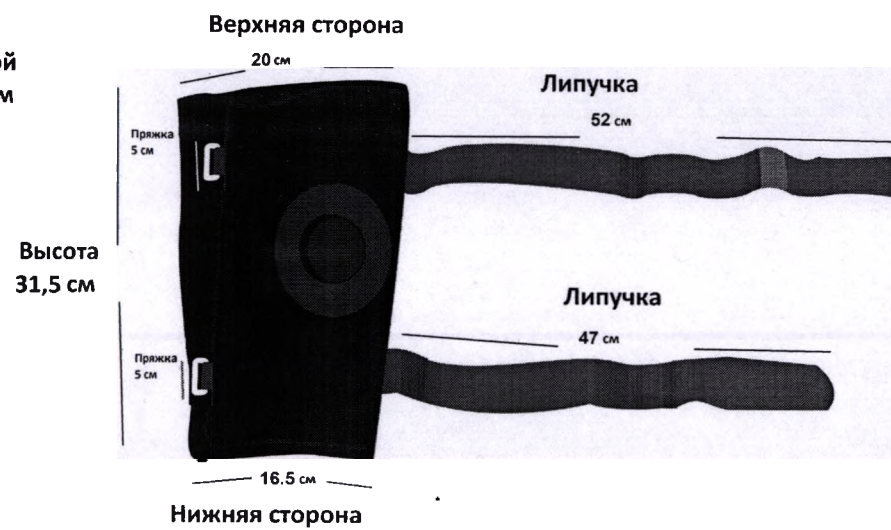
19cm

Высота

24,5 см

16cm

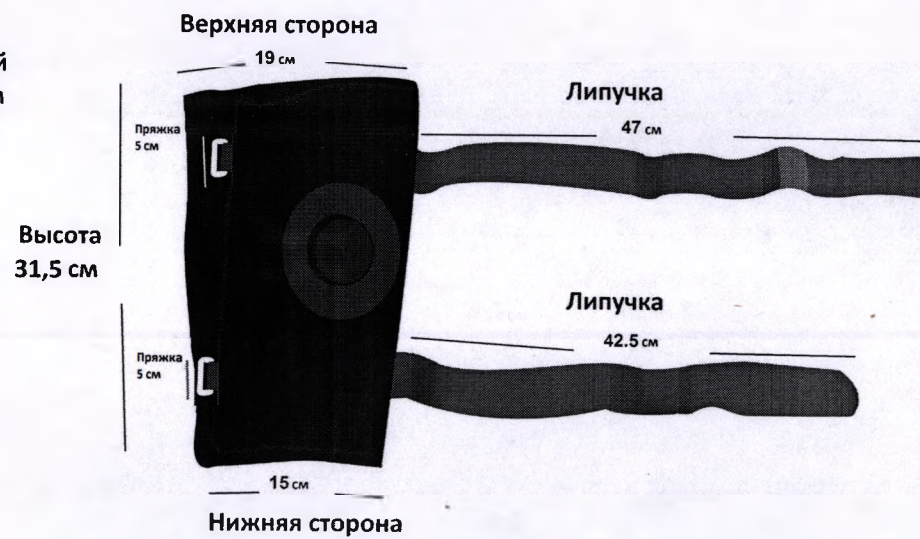
Коленный ортез из
неопрена с открытой
чашечкой и гелевым
кольцом, размер L



Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)



Коленный ортез из
неопрена с открытой
чашечкой и гелевым
кольцом, размер М



Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)



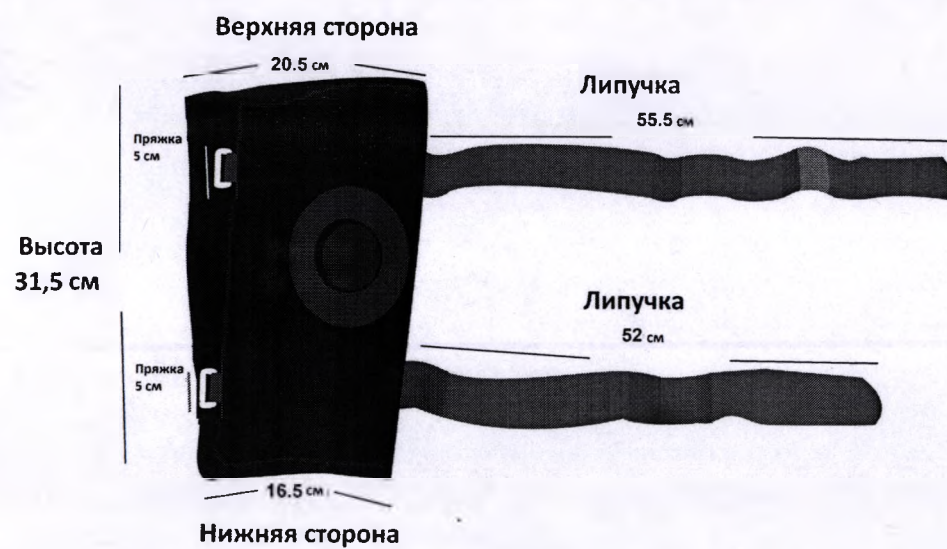
Коленный ортез из
неопрена с открытой
чашечкой и гелевым
кольцом, размер S



Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)



Коленный ортез из
неопрена с открытой
чашечкой и гелевым
кольцом, размер XL



Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)

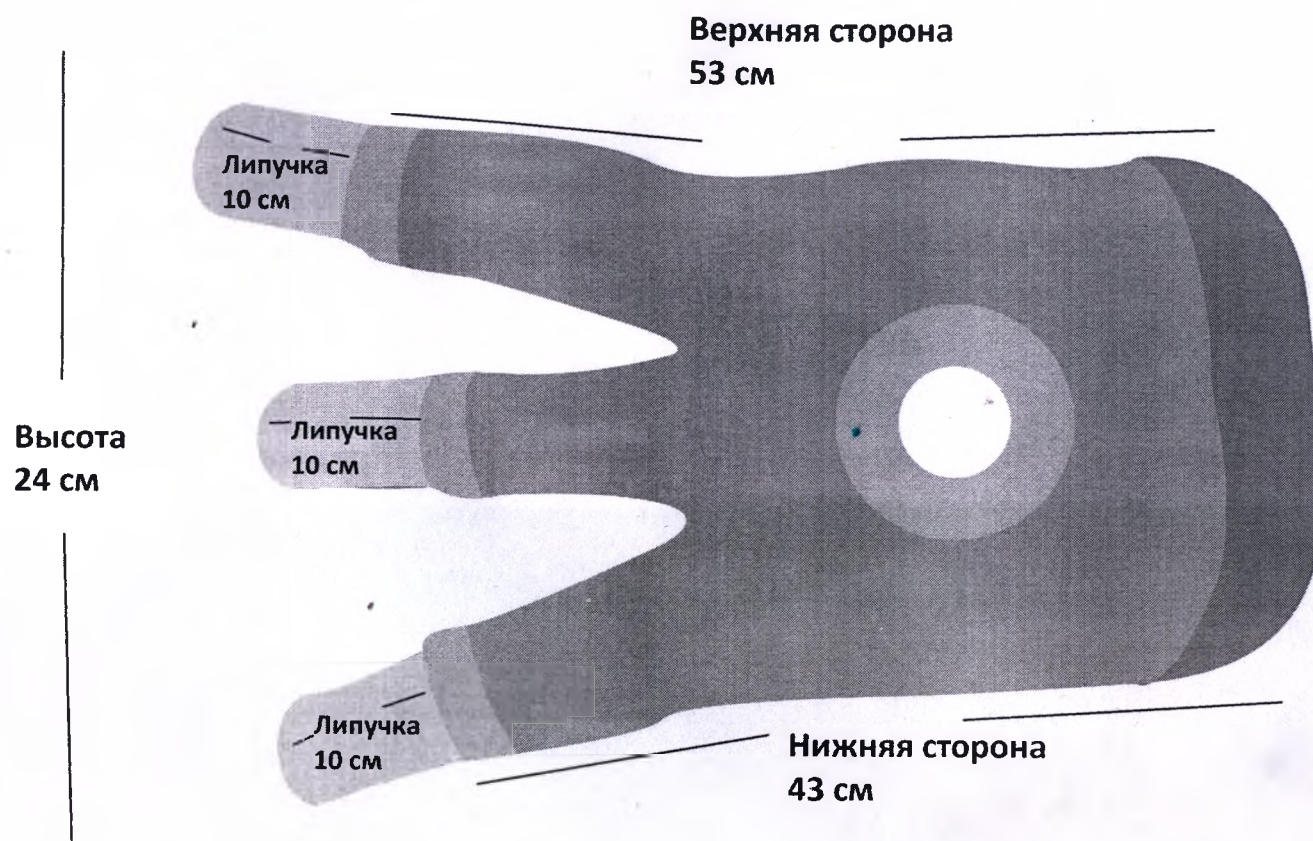


Коленный ортез из
неопрена с открытой
чашечкой и гелевым
кольцом, размер XXL



Гелевое кольцо (толщина 0,6 см)





Коленный ортез
из неопрена с
открытой
чашечкой (тип
«спрут»),
универсальный
размер

/Печать: Сектор № 18, Покет-4, Биндапур, Нью-Дели 110059 (Plot No. 18, Pocket-4, Bindapur, New Delhi 110059) * «TMT Мед-Сорс» (TMT Med-Source)/

/Штамп: от имени компании «TMT МЕД-СОРС»

/Подпись/

Владелец компании/

/Печать: Печать государственного нотариуса. Дели * Махан Лал Гарг (Makhan Lal Garg). Юрист. Государственный нотариус. Деятельность разрешена Правительством Национального столичного округа Дели (Индия). Рег. номер 058/06/

/Штамп: Заверено

/Подпись/

Государственный нотариус
Дели (Индия)/

/Штамп: 13 июля 2017 года/

Переводчик  Коновалов Сергей Георгиевич

Российская Федерация

Город Москва

Двадцатого июля две тысячи семнадцатого года

Я, Чайлин Сергей Анатольевич, временно исполняющий обязанности нотариуса города Москвы Милевского Владислава Геннадиевича, свидетельствую подлинность подписи переводчика Коновалова Сергея Георгиевича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 1-8-12623

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера:-----.



С.А. Чайлин

Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 100 лист(-а,-ов).

